

HILTI HIT-HY 200-A V3 HILTI HIT-HY 200-R V3 INJECTION MORTAR ETA-19/0665 (29.06.2023)



English 2-19 Français 20-37 Polski 38-55



### Organismo nazionale per la valutazione tecnica

#### Italian Technical Assessment Body

ITAB/ITC-CNR Via Lombardia 49 - 20098 San Giuliano Milanese – Italy tel: +39-02-9806.1 – Telefax: +39-02-98280088 e-mail: segreteria.itab@itc.cnr.it



### Member of



European Organisation for Technical Assessment Organisation Européenne pour l'évaluation technique

### European Technical Assessment

## Hilti HIT-HY 200-A V3

Hilti HIT-HY 200-R V3

PAC 33: FIXINGS Post-Installed Reinforcing Bar (Rebar) Connections with Improved Bond-Splitting Behaviour Under Static Loading

ETA 19/0665 of 29/06/2023

Hilti Corporation Feldkircherstrasse 100 9494 Schaan | Liechtenstein

**Hilti Corporation** 

18 pages, including 10 annexes which form an integral part of this assessment

EAD 332402-00-0601-v01 – Post-Installed Reinforcing Bar (Rebar) Connections with Improved Bond-Splitting Behaviour Under Static Loading: 100 years working life

ETA 19/0665 (version 04) of 16/11/2020

The European Technical Assessment is issued by ITAB/ITC-CNR in English language. Translations of this European Technical Assessment into other languages shall fully correspond to the original issued document and should be identified as such. Communication of this European Technical Assessment, including transmission by electronic means, shall be in full (excepted the confidential Annex(es) referred to above). However, partial reproduction can be made with the written consent of ITAB/ITC-CNR (issuing Technical Assessment Body). In this case partial reproduction has to be designated as such.

### **GENERAL PART**

Trade name of the construction product

Product family to which the construction product belongs

Manufacturer

Manufacturing plant

This European Technical Assessment contains:

This European Technical Assessment is issued in accordance with Regulation (EU) n° 305/2011, on the basis of

This version replaces

### SPECIFIC PARTS

### 1. TECHNICAL DESCRIPTION OF THE PRODUCT

The injection systems Hilti HIT-HY 200-A V3 and Hilti HIT-HY 200-R V3 are post-installed rebar systems consisting of a foil pack with injection mortar (Hilti HIT-HY 200-A V3 or Hilti HIT-HY 200-R V3) and a reinforcing bar.

The steel element is placed into a drilled hole filled with injection mortar and is anchored via the bond between steel element, injection mortar and concrete.

The product description, with reference to its components, is given in Annex A.

### 2. SPECIFICATION OF THE INTENDED USE IN ACCORDANCE WITH EUROPEAN ASSESSMENT DOCUMENT N° 332402-00-0601-v01 (hereinafter EAD)

The Hilti HIT-HY 200-A V3 and Hilti HIT-HY 200-R V3 are intended to be used in reinforced or unreinforced normal weight, non-carbonated concrete without fibres C20/25 to C50/60 according to EN 206:2013+A1:2016 for applications which are allowed with straight deformed post-installed reinforcing bars (rebars) according to EOTA TR 069.

Concerning product packaging, transport and storage it is the responsibility of the manufacturer to undertake the appropriate measures and to advise his clients on the transport and storage, as he considers necessary in order to reach the declared performances.

The information about installation is provided with the technical documentation from the Manufacturer and it is assumed that the product will be installed according to it or (in absence of such instructions) according to the usual practice of the building professionals.

The specifications and conditions given by the manufacturer are summarized in Annex B.

The performances assessed in this European Technical Assessment, according to the applicable EAD, are based on an assumed intended working life of 50 years and 100 years, provided that the conditions for the installation, packaging, transport, storage, installation as well as appropriate use, maintenance and repair are met. The indications given on the working life cannot be interpreted as a guarantee given by the manufacturer, but are to be regarded only as a means for choosing the right products in relation to the expected economically reasonable working life of the works.

## 3. PERFORMANCE OF THE PRODUCT AND REFERENCES TO THE METHODS USED FOR ITS ASSESSMENT

The tests for performance assessment of Hilti HIT-HY 200-A V3 and Hilti HIT-HY 200-R V3 were carried out in compliance with EAD 332402-00-0601-v01 according to the test methods reported herein, as well for what concerns sampling, conditioning and testing provisions.

		. ,
#	Essential characteristic	Performance
1	Resistance to combined pull-out and concrete failure in uncracked concrete	See Annex C1
2	Resistance to concrete cone failure	See Annex C1
3	Robustness	See Annex C1
4	Resistance to bond-splitting failure	See Annex C1
5	Influence of cracked concrete on resistance to combined pull-out and concrete failure	See Annex C1

### 3.1 MECHANICAL RESISTANCE AND STABILITY (BWR 1)

### 4. ASSESSMENT AND VERIFICATION OF CONSTANCY OF PERFORMANCE (AVCP) SYSTEM APPLIED, WITH REFERENCE TO ITS LEGAL BASE

In accordance with the European Assessment Document EAD No. 332402-00-0601-v01 the applicable European legal act is: **Decision 1996/582/EC**. The AVCP system to be applied is: **1** 

### 5. TECHNICAL DETAILS NECESSARY FOR THE IMPLEMENTATION OF THE AVCP SYSTEM, AS PROVIDED FOR IN EAD 332402-00-0601-v01

Technical details necessary for the implementation of the AVCP system are laid down in the Control Plan deposited at ITAB/ITC-CNR.

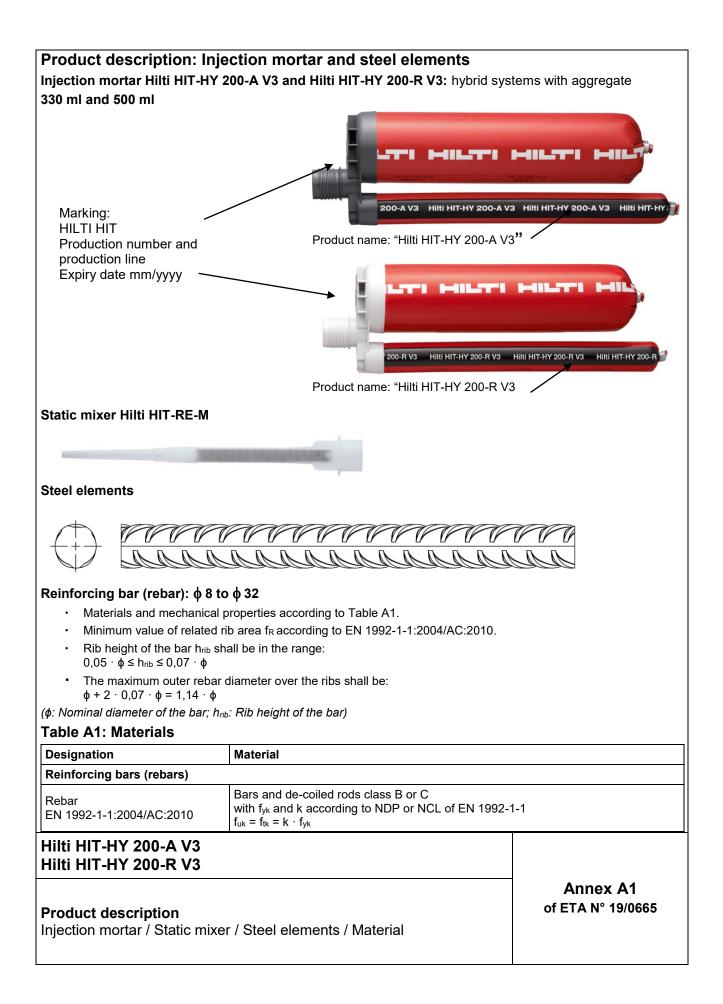
### Issued in San Giuliano Milanese, Italy on 29/06/2023 by ITAB / ITC-CNR

### Coordinator of ITAB Technical Committee

Orsola Coppola, PhD

### Director of ITAB

Professor Antonio Occhiuzzi



### **SPECIFICATION OF INTENDED USE**

### Anchorages subject to:

• Static and quasi-static loading: rebar size \$\$ 8 to \$\$ 32 mm.

### **Base material**

- Compacted reinforced or unreinforced normal weight concrete without fibres according to EN 206:2013+A1:2016.
- Strength classes C20/25 to C50/60 according to EN 206:2013+A1:2016.
- Maximum chloride content of 0,40 % (CL 0.40) related to the cement content according to EN 206:2013+A1:2016.
- Non-carbonated concrete.
   Note: In case of a carbonated surface of the existing concrete structure the carbonated layer shall be removed in the area of the post-installed rebar connection with a diameter of φ + 60 mm prior to the installation of the new rebar. The depth of concrete to be removed shall correspond at least to the minimum concrete cover in accordance with EN 1992-1-1. The foregoing may be neglected if building components are new and not carbonated and if building components are in dry conditions.

### Temperature in the base material

- At installation:
- -10 °C to +40 °C
- In service

Temperature range I: -40 °C to +40 °C

(max. long term temperature +24 °C and max. short term temperature +40 °C) Temperature range II: -40 °C to +80 °C

(max. long term temperature +50 °C and max. short term temperature +80 °C)

Temperature range III: -40 °C to +120 °C

(max. long term temperature +72 °C and max. short term temperature +120 °C)

### Design

- Anchorages are designed under the responsibility of an engineer experienced in anchorages and concrete work.
- Verifiable calculation notes and drawings are prepared taking account of the forces to be transmitted.
- Design under static or quasi-static loading in accordance with EOTA TR 069.
- The actual position of the reinforcement in the existing structure shall be determined on the basis of the construction documentation and taken into account when designing.

### Installation

- Use category: dry or wet concrete (not in flooded holes).
- Drilling technique: hammer drilling (HD), hammer drilling with Hilti hollow drill bit TE-CD, TE-YD (HDB), or diamond coring with roughening with Hilti roughening tool TE-YRT (RT).
- Overhead installation is admissible.
- Rebar installation carried out by appropriately qualified personnel and under the supervision of the person responsible for technical matters of the site.

Check the position of the existing rebars (if the position of existing rebars is not known, it shall be determined using a rebar detector suitable for this purpose as well as on the basis of the construction documentation and then marked on the building component).

### Hilti HIT-HY 200-A V3 Hilti HIT-HY 200-R V3

### Intended Use

Specifications

Annex B1 of ETA N° 19/0665

## Table B1: Minimum concrete cover cmin of post-installed rebar depending on drilling method and drilling tolerance

Drilling method	Bar diameter	Minimum concrete cover c <sub>min</sub> [mm]				
Drilling method	[mm]	Without drilling aid	With di	rilling aid		
Hammer drilling	φ < 25	$30 + 0,06 \cdot I_b \ge 2 \cdot \phi$	$30 + 0.02 \cdot I_b \ge 2 \cdot \phi$			
(HD) and (HDB) <sup>1)</sup>	φ ≥ 25	$40 + 0,06 \cdot I_b \geq 2 \cdot \phi$	$40 + 0.02 \cdot I_b \ge 2 \cdot \phi$			
Diamond coring with roughening with Hilti	φ < 25	$30 + 0,06 \cdot I_b \ge 2 \cdot \phi$	$30 + 0.02 \cdot I_b \ge 2 \cdot \phi$			
Roughening Tool TE-YRT <b>(RT)</b>	φ ≥ 25	$40 + 0,06 \cdot I_b \geq 2 \cdot \phi$	$40 + 0,02 \cdot I_b \ge 2 \cdot \phi$			

<sup>1)</sup> HDB = Hollow Drill Bit Hilti TE-CD and TE-YD

Comments: The minimum concrete cover acc. EN 1992-1-1 must be observed.

The minimum clear spacing is  $a = \max(40 \text{ mm}; 4\phi)$ .

## Table B2: Maximum embedment depth I<sub>b,max</sub> depending on bar diameter and dispenser

Element	Dispensers				
Rebar	HDM 330, HDM 500	HDE 500			
Rebai	Concrete temperature ≥ -10 °C	Concrete temperature ≥ 0 °C			
Size	l <sub>b,max</sub> [mm]	l <sub>b,max</sub> [mm]			
φ 8 - φ 32	700	1000			

### Table B3: Maximum working time and minimum curing time

	HIT-HY	200-A V3	HIT-HY 200-R V3		
Temperature in the base material T <sup>1)</sup>	MaximumMinimum curingworking timetimetworktcure		Maximum working time t <sub>work</sub>	Minimum curing time t <sub>cure</sub>	
-10 °C to -5 °C	1,5 hours	7 hours	3 hours	20 hours	
-4 °C to 0 °C	50 min	4 hours	1,5 hours	8 hours	
1 °C to 5 °C	25 min	2 hours	45 min	4 hours	
6 °C to 10 °C	15 min	75 min	30 min	2,5 hours	
11 °C to 20 °C	7 min	45 min	15 min	1,5 hours	
21 °C to 30 °C	4 min	30 min	9 min	1 hour	
31 °C to 40 °C	3 min	30 min	6 min	1 hour	

<sup>1)</sup> Minimum foil pack temperature 0°C

### Hilti HIT-HY 200-A V3 Hilti HIT-HY 200-R V3

### Intended Use

Minimum concrete cover / Maximum embedment depth Maximum working time and minimum curing time Annex B2 of ETA N° 19/0665

Table B4:         Parameters for use of the Hilti Roughening tool TE-YRT									
	Associated components								
Diamono	d coring	Roughening tool TE-YRT	Wear gauge RTG						
d <sub>0</sub>	[mm]	d. [mm]	Size						
Nominal	Measured	d₀ [mm]	Size						
18	17,9 to 18,2	18	18						
20	19,9 to 20,2	20	20						
22	21,9 to 22,2	22	22						
25	24,9 to 25,2	25	25						
28	27,9 to 28,2	28	28						
30	29,9 to 30,2	30	30						
32	31,9 to 32,2	32	32						
35	34,9 to 35,2	35	35						

### Table B5: Installation parameters for use of the Hilti Roughening tool TE-YRT

[mm]	Roughening time	Minimum blowing time	
l₀ [mm]	t <sub>roughen</sub> [s]	t <sub>blowing</sub> [s]	
0 to 100	10	30	
101 to 200	20	40	
201 to 300	30	50	
301 to 400	40	60	
401 to 500	50	70	
501 to 600	60	80	
> 600	l₀ [mm] / 10	t <sub>roughen</sub> [s] + 20	

### Hilti roughening tool TE-YRT and wear gauge RTG

Hilti roughening tool TE-YRT

Wear gauge RTG

### Hilti HIT-HY 200-A V3 Hilti HIT-HY 200-R V3

### Intended Use

Parameters for use of the Hilti Roughening tool TE-YRT

Annex B3 of ETA N° 19/0665

------

D

	Drill a	nd clean	Installation			
Hammer drilling (HD)	Brush HIT-RB	Air nozzle HIT-DL	Extension for air nozzle	Piston plug HIT-SZ	Extension for piston plug	Maximum embedmen length
			N	₿		-
d₀ [mm]	Size	Size	[-]	Size	[-]	l <sub>b,max</sub> [mm]
10	10	10		-		250
12	12	12		12	HIT-VL 9/1,0	1000
12	12	12		12		250
14	14	14	10/0,6	14		1000
14	14	14	or	14		250
16	16	16	· · · · - · ·	16	HIT-VL	4000
-	18	16		18	11/1,0	1000
18	18	8 18	18		4000	
-	18	18		18		1000
20	20	20	20		4000	
-	22	20		22		1000
22	22	22	10/0,0	22		1000
25	25	25	or	25		4000
-	28	25		28	HIT-VL	1000
28	28	28		28	16/0,7	1000
32	32		and/or	32	and/or	1000
32	32			32		1000
35	35			35	HIT-VL 16	1000
35	35	32	10/0,7	35		1000
-	35		and/or	35		4000
37	37			37		1000
40	40		HII-VL 16	40		1000
	drilling (HD) d₀ [mm] 10 12 12 14 14 14 16 - 18 - 20 - 22 25 - 22 25 - 28 32 32 32 35 35 35 - 37	Hammer drilling (HD)Brush HIT-RBImage: Constant of the second seco	drilling (HD)Brusn HIT-RBAir nozzle HIT-DLImage: SizeSizeSized_0 [mm]SizeSize101010121212121212121212141414161616-1818181818202020-2222252525-28252828283232323535353737	Hammer drilling (HD)         Brush HIT-RB         Air nozzle HIT-DL         Extension for air nozzle           Image: Size         Image: Size         [-]           10         10         10           12         12         12         12           12         12         12         12           14         14         14         14           14         14         14         14           16         16         16         16           -         18         18         18           20         20         20         20         16/0,8           21         22         22         0r         HIT-DL 10/0,8           18         18         18         0r         HIT-DL V10/1           18         18         18         16         16/0,8           20         20         20         20         0r           -         28         25         0r         HIT-DL B           28         28         28         28         and/or           31         35         35         32         and/or           337         37         37         HIT-VI 16	Hammer drilling (HD)         Brush HIT-RB         Air nozzle HIT-DL         Extension for air nozzle         Piston plug HIT-SZ           Image: Size         Image: Size         Image: Size         Image: Size         Image: Size           10         10         10         -         Image: Size         Image: Size         Image: Size           10         10         10         10         -         -           12         12         12         12         12         12           12         12         12         12         12         12           14         14         14         14         0r         14           16         16         16         11         18         14           18         18         18         18         18         18           20         20         20         160,8         22         22           22         22         20         160,8         22         22         22         22         22         22         22         22         22         22         22         22         22         22         22         22         22         22         22         23         32         <	$ \begin{array}{ c c c c } \mbox{Hirr-RB} & \mbox{Air nozzle} & \mbox{Fitnersion} & \mbox{for air nozzle} & \mbox{Piston plug} & \mbox{Hirr-SZ} & \mbox{piston plug} \\ \mbox{Hirr-RB} & \mbox{Air nozzle} & \mbox{for air nozzle} & \mbox{Piston plug} & \mbox{Hirr-SZ} & \mbox{piston plug} \\ \mbox{Hirr-RB} & \mbox{Air nozzle} & \mbox{for air nozzle} & \mbox{Piston plug} & \mbox{Hirr-SZ} & \mbox{for air nozzle} & \mbox{for air nozle} & \mb$

## Table B6: Parameters of drilling, cleaning and setting tools for hammer drilling<br/>(HD)

Hilti HIT-HY 200-R V3

### Intended Use

Parameters of drilling, cleaning and setting tools for hammer drilling

Annex B4 of ETA N° 19/0665

hollow drill bit (HDB)							
Element	Dril	I (no cleani	ng required	)	Installation		
Rebar	Hammer drilling, hollow drill bit <sup>1)</sup> (HDB)	Brush HIT-RB	Air nozzle HIT-DL	Extension for air nozzle	Piston plug HIT-SZ	Extension for piston plug	Maximum embedment depth
					ą	2)	-
Size	d <sub>0</sub> [mm]	Size	Size	[-]	Size	[-]	l <sub>b,max</sub> [mm]
φ8	12				12	HIT-VL	400
+ 10	12				12	9/1,0	400
<b>φ</b> 10	14				14		400
<b>4</b> 10	14				14	HIT-VL	400
φ 12	16				16	11/1.0	1000
φ 14	18	Na	olooning ro	auirod	18		1000
φ 16	20	INO	cleaning re	quirea	20		1000
φ 18	22				22	HIT-VL 16/0,7	1000
φ 20	25				25	10/0,7	1000
ф 22	28				28	and/or	1000
ф 24	32				32	HIT-VL 16	1000
# 25	20					1111-VL 10	1000

## Table B7: Parameters of drilling and setting tools for hammer drilling with Hilti

<sup>1)</sup> With vacuum cleaner Hilti VC 10/20/40 (automatic filter cleaning activated) or a vacuum cleaner providing equivalent <sup>2)</sup> Assemble extension HIT-VL 16/0,7 with coupler HIT-VL K for deeper drill holes.

32

32

Hilti HIT-HY 200-A V3 Hilti HIT-HY 200-R V3	
<b>Intended Use</b> Parameters of drilling and setting tools for hammer drilling with hollow drill bit	Annex B5 of ETA N° 19/0665

ф 25

1000

## Table B8: Parameters of drilling, cleaning and setting tools for diamond coring and roughening with Hilti roughening tool TE-YRT (RT)

	1				r		
Element		Drill an	d clean			Installation	
Rebar	Diamond coring with roughening (RT)	Brush HIT-RB	Air nozzle HIT-DL	Extension for air nozzle	Piston plug HIT-SZ	Extension for piston plug	Maximum embedmen depth
11/1/1/12					ą		-
Size	d <sub>0</sub> [mm]	Size	Size	[-]	Size	[-]	I <sub>b,max</sub> [mm]
φ <b>14</b>	18	18	18	HIT-DL V10/1	18	HIT-VL 11/1,0	1000
φ <b>1</b> 6	20	20	20	HIT-DL 16/0,8	20		1000
φ <b>1</b> 8	22	22	22	or	22		1000
φ 20	25	25	25	HIT-DL B	25	HIT-VL	1000
φ 22	28	28	28	and/or	28	16/0,7	1000
φ <b>24</b>	32	32		HIT-VL	32	and/or	1000
φ 25	32	32	32	16/0,7	32	HIT-VL 16	1000
φ 26	35	35	32	and/or	35		1000
φ 28	35	35		HIT-VL 16	35		1000

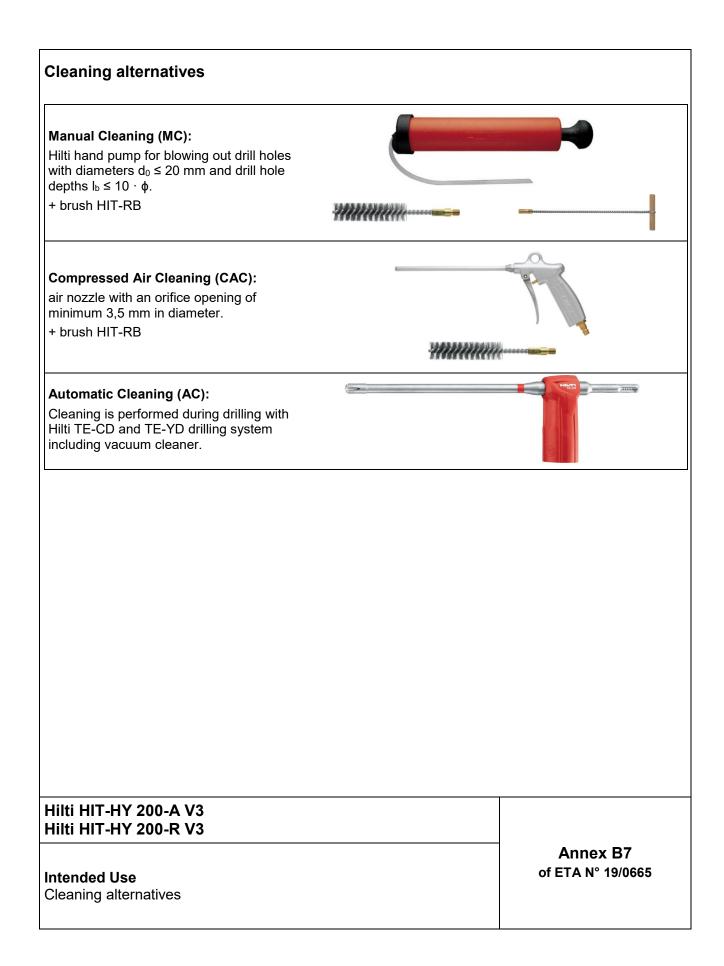
<sup>1)</sup> Assemble extension HIT-VL 16/0,7 with coupler HIT-VL K for deeper drill holes.

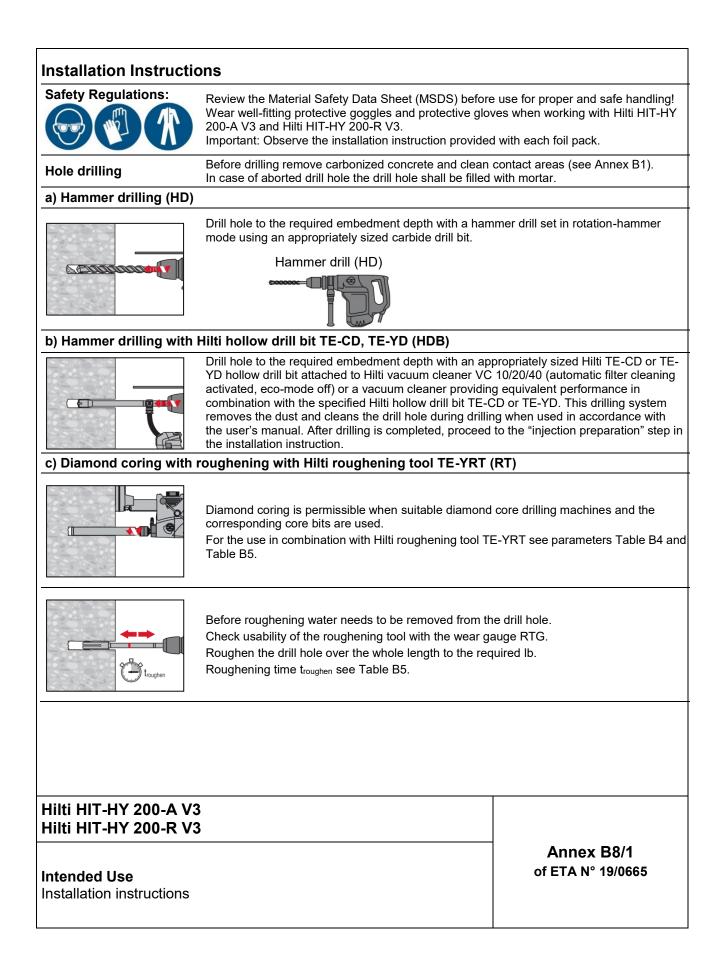
### Hilti HIT-HY 200-A V3 Hilti HIT-HY 200-R V3

### Intended Use

Parameters of drilling, cleaning and setting tools for diamond coring with roughening tool

Annex B6 of ETA N° 19/0665

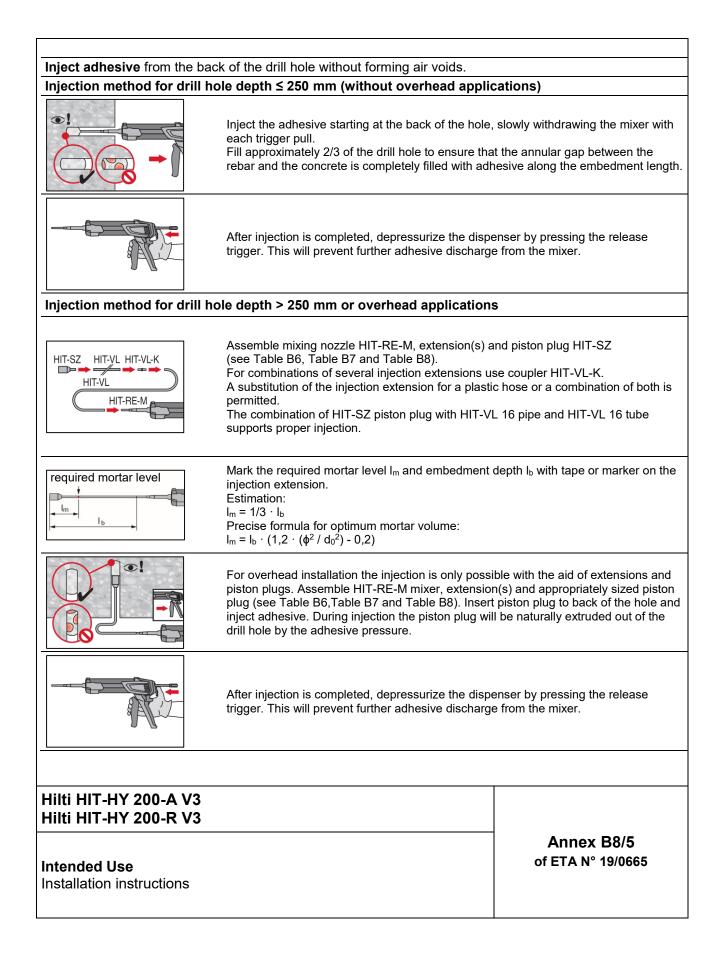




Splicing applications							
	<ul> <li>Measure and control concrete cover c.</li> <li>c<sub>drill</sub> = c + d<sub>0</sub>/2.</li> <li>Drill parallel to edge and to existing rebar.</li> <li>Where applicable use Hilti drilling aid HIT-BH.</li> </ul>						
Drilling aid	For holes $I_b > 20$ cm use drilling aid.						
<i>=</i>	Ensure that the drill hole is parallel to the existing re Three different options can be considered: • Hilti drilling aid HIT-BH • Lath or spirit level • Visual check	ebar.					
	Hole drilling with Hilti drilling aid HIT-BH.						
Drill hole cleaning	Just before setting the bar the drill hole must be free of dust and debris. Inadequate hole cleaning = poor load values.						
Manual Cleaning (MC)	For drill hole diameters $d_0 \le 20$ mm and drill hole do	epths I <sub>b</sub> ≤ 10 φ.					
◆ 4x ◆	The Hilti hand pump may be used for blowing out drill holes up to diameters $d_0 \le 20$ mm and embedment depths up to $l_b \le 10 \phi$ . Blow out at least 4 times from the back of the drill hole until return air stream is free or noticeable dust.						
← 4x →	Brush 4 times with the specified brush (see Table E HIT-RB to the back of the hole (if needed with exter removing it. The brush must produce natural resistance as it en (brush $\emptyset \ge$ drill hole $\emptyset$ ) - if not the brush is too sma proper brush diameter.	nsion) in a twisting motion and ters the drill hole					
4x	Blow out again with the Hilti hand pump at least 4 t of noticeable dust.	imes until return air stream is free					
Hilti HIT-HY 200-A V3 Hilti HIT-HY 200-R V3							
Intended Use Installation instructions	Annex B8/2 of ETA N° 19/0665						

Compressed Air Cleaning (CAC)	For all drill hole diameters d₀ and all drill hole depths	I <sub>b</sub> ≤ 20 φ.			
	Blow 2 times from the back of the hole (if needed wit whole length with oil-free compressed air (min. 6 bar stream is free of noticeable dust. <u>Safety tip:</u> Do not inhale concrete dust. Use of the dust collector Hilti HIT-DRS is recommend	at 6 m³/h) until return air			
Brush 2 times with the specified brush (see Table B6) by inserting the stee Hilti HIT-RB to the back of the hole (if needed with extension) in a twisting and removing it. The brush must produce natural resistance as it enters the drill hole (brush $\emptyset \ge drill$ hole $\emptyset$ ) - if not the brush is too small and must be replaced the proper brush diameter.					
◆2x→	Blow again with compressed air 2 times until return a dust.	ir stream is free of noticeable			
Compressed Air Cleaning (CAC)	For $\phi$ 8 to $\phi$ 12 and drill holes depths $I_b$ > 250 mm or $\phi$ > 12 mm and drill hole depths $I_b$ > 20 $\phi$				
	Use the appropriate air nozzle Hilti HIT-DL (see Tabl Blow 2 times from the back of the hole over the whole compressed air until return air stream is free of notice For drill hole diameters ≥ 32 mm the compressor has of 140 m <sup>3</sup> /h. <u>Safety tip</u> : Do not inhale concrete dust. Use of the dust collector Hilti HIT-DRS is recommend	e length with oil-free eable dust. to supply a minimum air flow			
	Screw the round steel brush HIT-RB in one end of th HIT-RBS, so that the overall length of the brush is su the drill hole. Attach the other end of the extension to Brush 2 times with the specified brush (see Table B6 Hilti HIT-RB to the back of the hole (if needed with ex <u>Safety tip</u> : Start machine brushing operation slowly. Start brushing operation once the brush is inserted in	ifficient to reach the base of the TE-C/TE-Y chuck. by inserting the steel brush (tension) and removing it.			
	Use the appropriate air nozzle Hilti HIT-DL (see Tabl Blow 2 times from the back of the hole over the whole compressed air until return air stream is free of notice	e length with oil-free			
Hilti HIT-HY 200-A V3					
Hilti HIT-HY 200-R V3 Intended Use Installation instructions	Annex B8/3 of ETA N° 19/0665				

	ed holes with roughening with Hilti roughening d <sub>0</sub> and all drill hole depths l <sub>b.</sub>	g tool TE-YRT (RT):
<b>◆2x</b> ◆ <b>ご</b>	Flush 2 times by inserting a water hose (water-line until water runs clear.	e pressure) to the back of the hole
←2x→	Brush 2 times with the specified brush (see Table HIT-RB to the back of the hole (if needed with externation removing it. The brush must produce natural resistance as it endrill hole $\emptyset$ ) - if not the brush is too small and must diameter.	ension) in a twisting motion and $f(x) = 0$
	Blow 2 times from the back of the hole (if needed whole length with oil-free compressed air (min. 6 b is free of noticeable dust and water. Remove all we completely dried before mortar injection. Blow time For drill hole diameters ≥ 32 mm the compressor h 140 m <sup>3</sup> /h.	oar at 6 m³/h) until return air strean ater from the drill hole until it is a see Table B5.
Rebar preparation		
	Before use, make sure the rebar is dry and free of Mark the embedment depth on the rebar (e.g. with Insert rebar in drill hole to verify hole and setting d	n tape) → I <sub>b.</sub>
njection preparation		
	Tightly attach Hilti mixing nozzle HIT-RE-M to foil mixing nozzle. Observe the instruction for use of the dispenser. Check foil pack holder for proper function. Insert for holder into dispenser.	
	The foil pack opens automatically as dispensing is the foil pack an initial amount of adhesive has to b Discarded quantities are: 2 strokes for 330 ml foil pack, 3 strokes for 500 ml foil pack, 4 strokes for 500 ml foil pack < 5 The minimum foil pack temperature is 0°C.	e discarded.
lilti HIT-HY 200-A V3 lilti HIT-HY 200-R V3		
ntended Use		Annex B8/4 of ETA N° 19/0665



Setting the element	Before use, verify that the element is dry and free	e of oil and other contaminants.
	For easy installation insert the rebar into the drill embedment mark is at the concrete surface level	
	For overhead application: During insertion of the rebar mortar might flow ou the flowing mortar HIT-OHC may be used.	It of the drill hole. For collection of
twork	Support the rebar and secure it from falling until r using wedges HIT-OHW.	nortar has started to harden, e.g.
	<ul> <li>After installing the rebar, the annular gap must be Proper installation:</li> <li>desired anchoring embedment l<sub>b</sub> is reached: e</li> <li>excess mortar flows out of the drill hole after th the embedment mark.</li> </ul>	mbedment mark at concrete surface
(AZAAZAA AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA	Observe the working time t <sub>work</sub> (see Table B3), whof base material. Minor adjustments to the rebar the working time.	
eaaaaa eaaaaaa	Full load may be applied only after the curing time (see Table B3).	e t <sub>cure</sub> has elapsed
Hilti HIT-HY 200-A V3		
Hilti HIT-HY 200-R V3		
ntended Use nstallation instructions		Annex B8/6 of ETA N° 19/0665

## Table C1: Essential characteristics for rebar under tension load in concrete – 50 and 100 years working life

ф	[mm]	8	10	12	14	F 1	16	20	25	26	28	30	32
									_				52
acked conci	rete C20/25 -	50 yea	rs wor	king l	ife								
τ <sub>Rk,ucr,50</sub>	[N/mm²]							12					
*RK,UCI,50	[]												
τ <sub>Rk,ucr,50</sub>	[N/mm²]							10					
$\tau_{Rk,ucr,50}$	[N/mm²]							8,5					
acked conci	rete C20/25 –	100 ve	ars w	orkind	a life								
					, <u> </u>			4.4					
τ <sub>Rk,ucr,100</sub>	[N/mm <sup>-</sup> ]							11					
TDI	[N/mm²]							95					
VRK,UCF,100	[[0,1111]]							0,0					
TRk ucr 100	[N/mm²]							8					
		0	E 2	1	0.5	0	1	0.61	1	0	64		0.73
$\Omega_{cr}$	[-]	0,	55	1	0,5	0		0,01		0	,04		0,7
	<b>C 1</b>	r –						1.0					
γinst +	[-]							1,0		r –			
ι γinst	[-]				1,	0						-	
γinst	[-]		-					1,0					-
Ak	[-]							4.1					
spi	[-]							0,31					
sn2	[_]							0 32					
spz	[-]							0,52					
sp3	[-]							0.67					
	.,							- , -					
sp4	[-]							0,25					
lb1	[-]							0,45					
istance те	k												
								1.04					
-													
Ψc _													
_	40°C/24°C							0,74					
$\Psi^0$ sus,50	80°C/50°C							0,89					
-	120°C/72°C							0,72					
	40°C/24°C							0.71					-
$\psi$ sus, 100								-					
	120 0/12 0							0,00					
1-	F 1							14.0					
Ccr,N													
S <sub>cr,N</sub>	[mm]							$3,0 \cdot I_t$	)				
										Anı	ıex	C1	
									~f		-		E
ortona!-	بماممط أيحر		oto f	ort	امم	<b>0</b> 21	:++:		ŌŤ		N 1	3/006	Ð
						-spi	ittir	ıg					
es – 50 a	and 100 ye	ears v	work	ind	lite								
	TRk,ucr,50         acked concr         TRk,ucr,100         TRk,ucr,100         Ωcr         Yinst         Yinst         Yinst         Sp1         Sp2         sp3         Sp4         Ib1         istance τR         Ψ <sup>0</sup> sus,50         Ψ <sup>0</sup> sus,100         Kucr,N         Kor,N         Cor,N         Sor,N	$ \frac{\tau_{Rk,ucr,50}}{\tau_{Rk,ucr,100}} [N/mm^2] $ $ \frac{\tau_{Rk,ucr,100}}{\tau_{Rk,ucr,100}} [N/mm^2] $	$ \frac{\tau_{Rk,ucr,50}}{\tau_{Rk,ucr,100}} \begin{bmatrix} N/mm^2 \\ cdet concrete C20/25 - 100 ye \\ \hline \tau_{Rk,ucr,100} & [N/mm^2] \\ \hline \tau_{Rk,ucr,100} & [-] \\ \hline t \\ r_{Rk,ucr,100} & [-] \\ \hline r_{Rk,ucr,$	$\frac{\tau_{Rk,ucr,50}}{\tau_{Rk,ucr,100}} [N/mm^2]$ $\frac{\sigma_{cked \ concrete \ C20/25 - 100 \ years \ w}}{\tau_{Rk,ucr,100}} [N/mm^2]$ $\frac{\tau_{Rk,ucr,100}}{\tau_{Rk,ucr,100}} [N/mm^2]$ $\frac{\sigma_{cr}}{\Gamma_{-}} [-] 0,53$ $\frac{\gamma_{inst}}{\sigma_{cr}} [-] 0,53$ $\frac{\gamma_{inst}}{\Gamma_{-}} [-] 0,53$ $\frac{\gamma_{inst}}{\sigma_{cr}} [-] 0,53$ $\frac{\gamma_{inst}}{\sigma_{cr}} [-] 0,53$ $\frac{\gamma_{inst}}{\Gamma_{-}} [-] 0,53$ $\frac{\sigma_{cr}}{\sigma_{cr}} [-] 0,53$ $\frac{\sigma_{cr}}{\sigma_{cr$	$ \frac{\tau_{Rk,ucr,100} [N/mm^2]}{c_{Rk,ucr,100} [N/mm^2]} $ $ \frac{\tau_{Rk,ucr,100} [-]}{c_{Rk} (-]} $	$\begin{array}{c c c c c c c } \hline T_{Rk,ucr,50} & [N/mm^2] \\ \hline acked concrete C20/25 - 100 years working life \\ \hline $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $$	$\begin{array}{c c c c c c c } \hline $$ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $$	$\begin{array}{c c c c c c c } \hline $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $	$ \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	$\frac{\text{TRK,ucr,50}}{\text{TRK,ucr,100}} \begin{bmatrix} \text{I}/\text{Imm}^2 \end{bmatrix} = \frac{\text{R},5}{\text{II}} \\ \frac{1}{\text{TRK,ucr,100}} \begin{bmatrix} \text{I}/\text{Imm}^2 \end{bmatrix} = \frac{11}{11} \\ \frac{1}{\text{TRK,ucr,100}} \begin{bmatrix} \text{I}/\text{Imm}^2 \end{bmatrix} = \frac{11}{11} \\ \frac{1}{\text{TRK,ucr,100}} \begin{bmatrix} \text{I}/\text{Imm}^2 \end{bmatrix} = \frac{9,5}{11} \\ \frac{1}{\text{TRK,ucr,100}} \begin{bmatrix} \text{I}/\text{Imm}^2 \end{bmatrix} = \frac{9,5}{11} \\ \frac{1}{\text{TRK,ucr,100}} \begin{bmatrix} \text{I}/\text{Imm}^2 \end{bmatrix} = \frac{9,5}{10} \\ \frac{1}{\text{TRK,ucr,100}} \begin{bmatrix} \text{I}/\text{Imm}^2 \end{bmatrix} = \frac{1,0}{1,0} \\ \frac{1}{\text{TRK,ucr,100}} \\ \frac{1}{\text{Imm}^2} \begin{bmatrix} -1 & 0,32 \\ -1 & 0,31 \\ -1 & 0,31 \\ \frac{1}{\text{Sp1}} \end{bmatrix} \\ \frac{1}{\text{Imm}^2} \end{bmatrix} = \frac{1,0}{0,67} \\ \frac{1}{\text{Sp1}} \\ \frac{1}{\text{Imm}^2} \end{bmatrix} = \frac{1,0}{0,67} \\ \frac{1}{\text{Sp2}} \\ \frac{1}{\text{Imm}^2} \end{bmatrix} \\ \frac{1}{\text{Imm}^2} \\ $	$\frac{\text{TRLUET,50}}{\text{TRLUET,100}} \begin{bmatrix} \text{IV/mm}^2 \end{bmatrix} & \text{R.5} \\ \hline \text{TRLUET,100} & [\text{IV/mm}^2] & \text{R.5} \\ \hline \text{R.5} & $	$\frac{\text{TR}_{\text{RLUCL},00}}{\text{TR}_{\text{RLUCL},100}} \begin{bmatrix} \text{[N/mm^2]} & \text{B.5} \\ \hline \text{RLUCL},100 & [\text{N/mm^2]} & \text{II} \\ \hline \text{TR}_{\text{RLUCL},100} & [\text{N/mm^2]} & \text{B.5} \\ \hline \text{TR}_{\text{RLUCL},100} & [\text{I}] & 1.0 \\ \hline \text{TR}_{\text{RLUCL},100} & [\text{I}] & 1.0 \\ \hline \text{TR}_{\text{RLUCL},100} & [\text{I}] & 0.53 & 0.58 & 0.61 & 0.64 \\ \hline \text{T}_{\text{TR}_{\text{RL},100}} & 1.0 \\ \hline \text{T}_{\text{TR}_{\text{RL},100}} & [\text{I}] & 0.53 & 0.58 & 0.61 & 0.64 \\ \hline \text{T}_{\text{TR}_{\text{RL},100}} & 1.0 \\ \hline \text{T}_{\text{T}} & 0.31 \\ \hline \text{Sp2} & [\text{I}] & 0.32 \\ \hline \text{Sp3} & [\text{I}] & 0.32 \\ \hline \text{Sp3} & [\text{I}] & 0.67 \\ \hline \text{Sp4} & [\text{I}] & 0.45 \\ \hline \text{Istance track} \\ \hline \text{V}_{\text{C}} & \hline \text{C} \\ \hline \text{Solo} & 1.00 \\ \hline \text{V}_{\text{C}} & 0.72 \\ \hline \text{V}_{\text{SUS},00} \hline \hline \text{B}^{\text{C}} & 0.86 \\ \hline \text{I20^{\circ}} & \text{C} & 0.80 \\ \hline \hline \text{I20^{\circ}} & \text{C} & 0.72 \\ \hline \text{I20^{\circ}} & \text{I} & 0.15 \\ \hline \text{Sc}_{\text{R}} & \text{Imm} \\ \hline \text{I} & 1.5 \\ \text{Ib} \\ \hline \text{Sc}_{\text{R}} & \text{Imm} \\ \hline \text{I} & 0.0 \\ \text{Ib} \\ \hline \text{I} & \text{I} & 0.0 \\ \hline \text{Ib} \\ \hline \ \text{I} & \text{I} & 0.0 \\ \hline \text{Ib} & \text{I} & 0.0 \\ \hline \ \text{Ib} & 0.0 \\ \hline \ \text{I} & 0.0 \\ \hline \ \text{I} & 0.0 \\ $	$\frac{  \mathbf{x}_{Rk,uef,100}  \mathbf{x}_{R$



### L'évaluation technique européenne ETE 19/0665 de 29/06/2023

Traduction française par Hilti. Version originale en anglais.

### **PARTIE GÉNÉRALE**

Dénomination commerciale du produit de construction	Hilti HIT-HY 200-R V3 Hilti HIT-HY 200-A V3
Famille de produits à laquelle appartient le produit de construction	PAC 33 : FIXATIONS Scellement des barres d'armature rapportées rapportés présentant une meilleure résistance aux fissurations sous charges statiques
Fabricant	Hilti Corporation Feldkircherstrasse 100 9494 Schaan   Liechtenstein
Usine de fabrication	Hilti Corporation
Cette Évaluation Technique Européenne comprend :	18pages incluant 10 annexes qui font partie intégrante de la présente évaluation
La présente Évaluation Technique Européenne est délivrée conformément au règlement (UE) n° 305/2011, sur la base du	EAD 332402-00-0601-v01 – Scellement de raccord des barres d'armature rapportées rapportés présentant une meilleure résistance aux fissurations sous charges statiques : Durée de vie de 100 ans
Cette version remplace	ETE19/0665(version 04) du 16/11/2020

L'Évaluation Technique Européenne est délivrée en anglais par l'ITC-CNR. Les traductions de la présente Évaluation technique européenne dans d'autres langues doivent correspondre entièrement au document d'origine délivré et doivent être identifiées comme telles. La présente Évaluation Technique Européenne doit être communiquée dans son intégralité, y compris en cas de transmission par voie électronique (à l'exception des annexes confidentielles mentionnées ci-dessus). Toutefois, une reproduction partielle peut être autorisée moyennant l'accord écrit de l'ITC-CNR (organisme d'évaluation technique ayant délivré le document). Dans ce cas, la reproduction partielle doit être identifiée comme telle.

### PARTIES SPÉCIFIQUES

### 1. DESCRIPTION TECHNIQUE DU PRODUIT

Les systèmes d'injections Hilti HIT-HY 200-R V3 et Hilti HIT-HY 200-A V3 sont des systèmes de barres d'armature rapportées constitués d'une cartouche avec résine d'injection (Hilti HIT-HY 200-R V3 ou Hilti HIT-HY 200-A V3 ) et d'une barre d'armature.

L'élément en acier est placé dans un trou foré rempli de résine d'injection et est ancré sous l'effet de la liaison entre l'élément en acier, la résine d'injection et le béton.

La description du produit, avec référence à ses composants, est fournie à l'annexe A.

### 2. DÉFINITION DE L'USAGE PRÉVU CONFORMÉMENT AU DOCUMENT D'ÉVALUATION EUROPÉEN N° 332402-00-0601-v01 (ci-après DEE)

Le Hilti HIT-HY 200-R V3 et le Hilti HIT-HY 200-A V3 sont conçus pour être utilisés dans le béton non carbonaté, armé ou non armé, de poids normal et sans fibres, de classe C20/25 à C50/60, conformément à la norme EN 206:2013+A1:2016 pour des applications autorisant l'utilisation de barres d'armature droits et déformés rapportées, conformément au rapport technique EOTA TR 069.

Concernant le conditionnement, le transport et le stockage du produit, il est de la responsabilité du fabricant de prendre les mesures qui conviennent et de fournir à ses clients les conseils de transport et de stockage qu'il juge nécessaires pour que le produit présente les performances déclarées. Les informations relatives à la pose sont fournies avec la documentation technique du fabricant et il est supposé que le produit sera installé conformément à cette documentation ou (en l'absence de ces instructions) conformément à la pratique habituelle des professionnels du bâtiment.

Les spécifications et les conditions fournies par le fabricant sont résumées à l'annexe B.

Les performances évaluées dans la présente Évaluation Technique Européenne, conformément au DEE applicable, sont basées sur une durée de vie prévue et présumée de 50 ans et 100 ans, sous réserve que les conditions de conditionnement, de transport, de stockage et d'installation, mais aussi d'usage approprié, de maintenance et de réparation soient remplies. Les indications relatives à la durée de vie ne doivent pas être interprétées comme une garantie donnée par le fabricant, et ne doivent être considérées que comme un moyen pour choisir le produit qui convient à la durée de vie économiquement raisonnable attendue des ouvrages.

### 3. PERFORMANCES DU PRODUIT ET RÉFÉRENCES AUX MÉTHODES UTILISÉES POUR SON ÉVALUATION

Les essais visant à évaluer les performances des produits Hilti HIT-HY 200-R V3 et Hilti HIT-HY 200-A V3 ont été réalisés en conformité avec le DEE 332402-00-0601-v01 selon les méthodes d'essais y figurant, également pour ce qui concerne les dispositions en matière d'échantillonnage, de conditionnement et d'essais.

#	Caractéristique essentielle	Performance
1	Résistance à l'arrachement et à la rupture du béton (combinés), dans le béton non fissuré	Voir l'Annexe C1
2	Résistance à la rupture par cône de béton	Voir l'Annexe C1
3	Robustesse	Voir l'Annexe C1
4	Résistance au fendage	Voir l'Annexe C1
5	Influence du béton fissuré sur la résistance à l'arrachement et à la rupture du béton (combinés)	Voir l'Annexe C1

### 3.1 Résistance mécanique et stabilité (BWR 1)

### 4. SYSTÈME D'ÉVALUATION ET DE VÉRIFICATION DE LA CONSTANCE DES PERFORMANCES (EVCP) APPLIQUÉ, AVEC RÉFÉRENCE À SA BASE JURIDIQUE

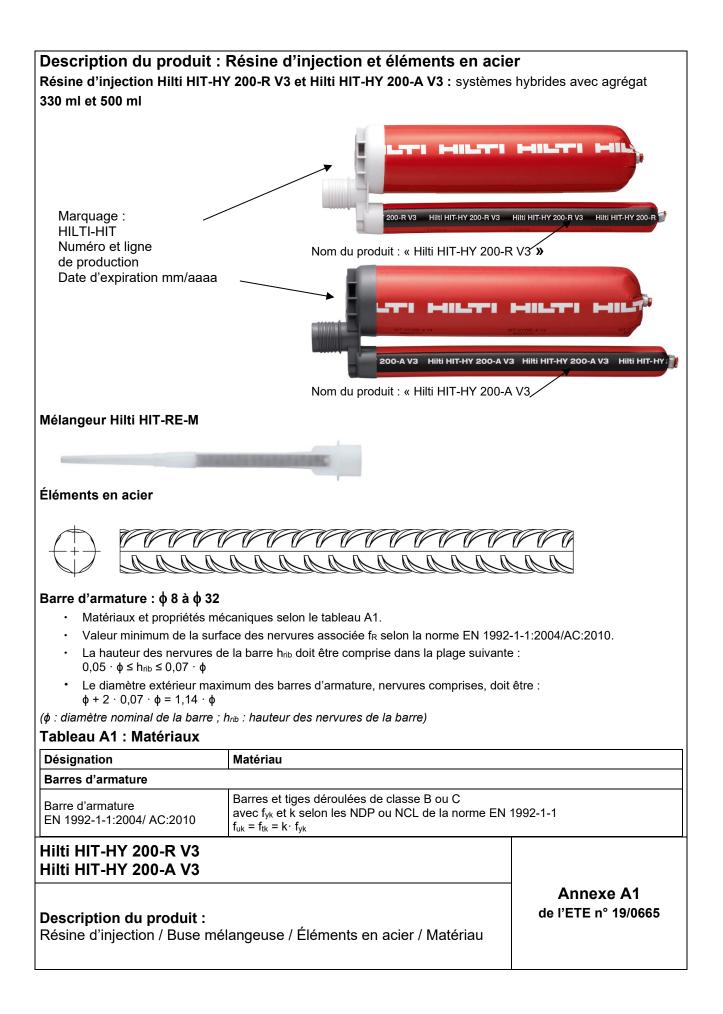
Conformément au Document d'évaluation européen (DEE N° 332402-00-0601-v01, la base juridique européenne applicable est la décision **1996/582/EC**. Le système EVCP à appliquer est : **1** 

### 5. DÉTAILS TECHNIQUES NÉCESSAIRES À LA MISE EN ŒUVRE DU SYSTÈME EVCP, SELON LE DEE 332402-00-0601-v01

Les détails techniques nécessaires à la mise en œuvre du système EVCP sont donnés dans le plan de contrôle déposé auprès de l'ITC-CNR.

### Publié à San Giuliano Milanese, Italie le 29/06/2023 Par ITC - CNR

M. Antonio Bonati Directeur de l'ITC-CNR



### **SPÉCIFICATION DE L'USAGE PRÉVU**

### Ancrages soumis à :

• Charges statiques et quasi statiques : barres d'armature de φ 8 à φ 32 mm.

### Matériau support

- Béton vibré armé ou non armé de poids normal sans fibres selon EN 206:2013 + A1:2016.
- Classes de résistance C20/25 à C50/60 selon EN 206:2013+A1:2016.
- Teneur maximale en chlorure de 0,40 % (CL 0,40) par rapport à la teneur en ciment, conformément à la norme EN 206:2013+A1:2016.
- Béton non carbonaté.

Remarque : Si la structure en béton existante présente une surface carbonatée, la couche carbonatée doit être retirée de la zone de raccord de barres d'armature a posteriori sur un diamètre de  $\phi$  + 60 mm avant l'installation du nouveau barre d'armature. L'épaisseur de la couche de béton à retirer doit être au moins égale à la Enrobage minimale de béton conformément à la norme EN 1992-1-1. Ces mesures de précaution peuvent être ignorées si les éléments de construction sont neufs et non carbonatés et s'ils sont secs.

### Température dans le matériau support

À la pose :

-10 °C à +40 °C

En service Plage de températures I : -40 °C à +40 °C

(température max. à long terme de +24 °C et température max. à court terme de +40 °C) Plage de températures II : -40 °C à +80 °C

(température max. à long terme de +50 °C et température max. à court terme de +80 °C) Plage de températures III : -40 °C à +120 °C

(température max. à long terme de +72 °C et température max. à court terme de +120 °C)

### Calcul

- Les ancrages sont calculés sous la responsabilité d'un ingénieur expérimenté en ancrages et ouvrages en béton.
- Des plans et des notes de calcul vérifiables sont préparés en tenant compte des forces à transmettre.
- Conception sous charges statiques ou quasi-statiques conformément au rapport technique EOTA TR 069.
- La position exacte de l'armature dans la structure existante doit être déterminée sur la base de la documentation de construction et prise en compte lors de la conception.

### Pose

- Catégorie d'utilisation : béton sec ou frais (hors trous immergés).
- Technique de forage : forage au marteau perforateur (HD), forage au marteau perforateur avec mèche creuse Hilti TE-CD, TE-YD (HDB) ou carottage au diamant avec bouchardage, avec outil Hilti de bouchardage TE-YRT (RT).
- Pose au plafond autorisée.
- La pose des barres d'armature est réalisée par du personnel dûment qualifié, sous la supervision du responsable des questions techniques sur le chantier.

Vérifiez la position des barres d'armature existants. (Si cette position n'est pas connue, elle devra être déterminée à l'aide d'un détecteur de barres adapté à cet usage, ainsi que sur la base de la documentation de construction, puis marquée sur l'élément de construction).

### Hilti HIT-HY 200-R V3 Hilti HIT-HY 200-A V3

### **Domaine d'application** Spécifications

Annexe B1 de l'ETE n° 19/0665

#### Tableau B1 : Enrobage minimal de béton cmin des barres d'armature rapportées rapportés selon la méthode et la tolérance de forage

	Diamètre de	Enrobage de béton minimum c <sub>min</sub> [mm]					
Méthode de forage	la barre [mm]	Sans aide au forage	Avec aid	e au forage			
Perçage à percussion ( <b>HD</b> ) et	φ < 25	$30 + 0.06 \cdot I_b \ge 2 \cdot \phi$	$30 + 0.02 \cdot I_b \ge 2 \cdot \phi$				
(HDB) <sup>1)</sup>	φ ≥ 25	$40 + 0,06 \cdot I_b \geq 2 \cdot \phi$	$40 + 0,02 \cdot I_b \ge 2 \cdot \phi$				
Carottage au diamant avec bouchardage, avec outil de bouchardage Hilti TE-YRT <b>(RT)</b>	φ < 25	$30 + 0,06 \cdot I_b \ge 2 \cdot \phi$	$30 + 0.02 \cdot I_b \ge 2 \cdot \phi$				
	φ ≥ 25	40 + 0,06 · I <sub>b</sub> ≥ 2 · ¢	40 + 0,02 · I <sub>b</sub> ≥ 2 · ¢				

<sup>1)</sup> HDB = mèche creuse Hilti TE-CD et TE-YD

Commentaires : La Enrobage minimale de béton selon la norme EN 1992-1-1 doit être respecté. L'entraxe net minimum est  $a = \max (40 \text{ mm}; 4\phi)$ .

#### Tableau B2 : Profondeur d'implantation maximum lb,max en fonction du diamètre de la barre et de la pince d'injection

Élément	Pinces d'injection						
Barre d'armature	HDM 330, HDM 500	HDE 500					
Darre u armature	Température du béton ≥ -10 °C	Température du béton ≥ 0 °C					
Dimensions	l <sub>b,max</sub> [mm]	l <sub>b,max</sub> [mm]					
φ 8 - φ 32	700	1 000					

### Tableau B3 : Durée d'utilisation maximum et temps de durcissement minimum

	HIT-HY 2	200-A V3	HIT-HY 200-R V3			
Température du matériau support T <sup>1)</sup>	Durée d'utilisation maximum t <sub>work</sub>	Temps de durcissement minimum t <sub>cure</sub>	Durée d'utilisation maximum t <sub>work</sub>	Temps de durcissement minimum t <sub>cure</sub>		
-10 °C à -5 °C	1,5 heures	7 heures	3 heures	20 heures		
-4°C à 0°C	50 min.	4 heures	1,5 heures	8 heures		
1°C à 5°C	25 min.	2 heures	45 min.	4 heures		
6°C à 10°C	15 min.	75 min.	30 min.	2,5 heures		
11 °C à 20 °C	7 min.	45 min.	15 min.	1,5 heures		
21 °C à 30 °C	4 min.	30 min.	9 min.	1 heure		
31 °C à 40 °C	3 min.	30 min.	6 min.	1 heure		

<sup>1)</sup> La température minimale de la cartouche souple est de 0°C

### Hilti HIT-HY 200-R V3 Hilti HIT-HY 200-A V3

### **Domaine d'application**

Enrobage minimale de béton / Profondeur d'implantation maximum Durée d'utilisation maximum et temps de durcissement minimum

Annexe B2 de l'ETE n° 19/0665

	Co	mposants associés		
Perçage au	diamant	Outil de bouchardage	e TE-YRT	Jauge d'usure RTG
		<u>e</u>		$\bigcirc$
d₀ [r	nm]	d. [mm]		Dimensions
Nominal	Mesuré	d₀ [mm]		Dimensions
18	17,9 à 18,2	18		18
20	19,9 à 20,2	20		20
22	21,9 à 22,2	22		22
25	24,9 à 25,2	25		25
28	27,9 à 28,2	28		28
30	29,9 à 30,2	30		30
32	31,9 à 32,2	32		32
35	34,9 à 35,2	35		35
101 à 200 201 à 300 301 à 400 401 à 500	1 à 400     40       01 à 500     50		40     60       50     70	
501 à 600				
501 à 600 > 600	e Hilti TE-YRT et	I₀ [mm] / 10	6	troughen [s] + 20
501 à 600 > 600 Dutil de bouchardage	e Hilti TE-YRT et	I₀ [mm] / 10	; ;	
501 à 600 > 600 Dutil de bouchardage Dutil de bouchardage Hilti TE-YRT	e Hilti TE-YRT et	l₅ [mm] / 10 a <b>jauge d'usure RTC</b>		
501 à 600		l₅ [mm] / 10 a <b>jauge d'usure RTC</b>		

## Tableau B6 :Paramètres des outils de forage, de nettoyage et de pose pour le<br/>perçage à percussion (HD)

		-					
Élément		Forage et	nettoyage			Pose	
Barre d'armature	Perçage à percussion (HD)	Brosse métallique HIT-RB	Buse d'air HIT-DL	Rallonge pour buse d'air	Piston HIT-SZ	Rallonge pour piston	Profondeur d'implantation maximum
	TI 	********				<b>2</b> 1)	-
Dimensions	d₀ [mm]	Dimensions	Dimensions	[-]	Dimensions	[-]	I <sub>b,max</sub> [mm]
φ8	10	10	10		-		250
ψο	12	12	12		12	HIT-VL 9/1,0	1 000
φ 10	12	12	12	HIT-DL 10/0,8	12		250
φισ	14	14	14	10/0,0	14		1 000
	14	14	14	ou	14		250
φ 12	16	16	16		16	HIT-VL	1 000
	-	18	16	HIT-DL V10/1	18	11/1,0	1 000
φ 14	18	18	18	10/1	18		1 000
ψ 14	-	18	18		18		1 000
φ 16	20	20	20	HIT-DL	20		1 000
φισ	-	22	20	16/0,8	22		1 000
φ 18	22	22	22	,-	22		1 000
φ 20	25	25	25	ou	25		1 000
φ 20	-	28	25	HIT-DL B	28	HIT-VL	1 000
φ 22	28	28	28		28	16/0,7	1 000
φ 24	32	32		et/ou	32	et/ou	1 000
ф 25	32	32		HIT-VL	32	0,00	1 000
ф 26	35	35		HIT-VL 16/0,7	35	HIT-VL 16	1 000
ф 28	35	35	32	10/0,1	35		1 000
φ 30	-	35		et/ou	35		1 000
ψου	37	37		HIT-VL 16	37		1 000
ф 32	40	40		1111-VL 10	40		1 000

<sup>1)</sup> Assemblez la rallonge HIT-VL 16/0,7 avec le coupleur HIT-VL K pour des trous de forage plus profonds.

### Hilti HIT-HY 200-R V3 Hilti HIT-HY 200-A V3

### Domaine d'application

Paramètres des outils de forage, de nettoyage et de pose pour le perçage à percussion

Annexe B4 de l'ETE n° 19/0665

## Tableau B7 :Paramètres des outils de forage et de pose pour le perçage à<br/>percussion avec mèche creuse Hilti (HDB)

Élément	Fora	<b>ge</b> (aucun ne	ettoyage requ	iis)		Pose		
Barre d'armature	Perçage à percussion, mèche creuse <sup>1)</sup> (HDB)	Brosse métallique HIT-RB	Buse d'air HIT-DL	Rallonge pour buse d'air	Piston HIT-SZ	Rallonge pour piston	Profondeur d'implantation maximum	
121212121212		*****				2)	-	
Dimensions	d₀ [mm]	Dimensions	Dimensions	[-]	Dimensions	[-]	I <sub>b,max</sub> [mm]	
ф 8	12				12	HIT-VL	400	
<b>ф</b> 10	12				12	9/1,0	400	
φισ	14				14		400	
φ 12	14				14	HIT-VL	400	
Ψīz	16				16	11/1,0	1 000	
φ 14	18		n nottovogo i	roquio	18		1 000	
<b>φ</b> 16	20	Aucu	n nettoyage	requis	20	HIT-VL	1 000	
φ 18	22				22	16/0,7	1 000	
ф 20	25				25	,.	1 000	
ф 22	28				28	et/ou	1 000	
φ 24	32				32	HIT-VL 16	1 000	
ф 25	32				32		1 000	

<sup>1)</sup> Avec l'aspirateur Hilti VC 10/20/40 (nettoyage automatique du filtre activé) ou un aspirateur aux performances équivalentes en combinaison avec la mèche creuse spécifiée Hilti TE-CD ou TE-YD.

<sup>2)</sup> Assemblez la rallonge HIT-VL 16/0,7 avec le coupleur HIT-VL K pour des trous de forage plus profonds.

### Hilti HIT-HY 200-R V3 Hilti HIT-HY 200-A V3

### **Domaine d'application**

Paramètres des outils de forage et de pose pour le perçage à percussion avec mèche creuse

### Annexe B5 de l'ETE n° 19/0665

# Tableau B8 :Paramètres des outils de forage, de nettoyage et de pose pour<br/>carottage au diamant et bouchardage, avec outil de bouchardage Hilti<br/>TE-YRT (RT)

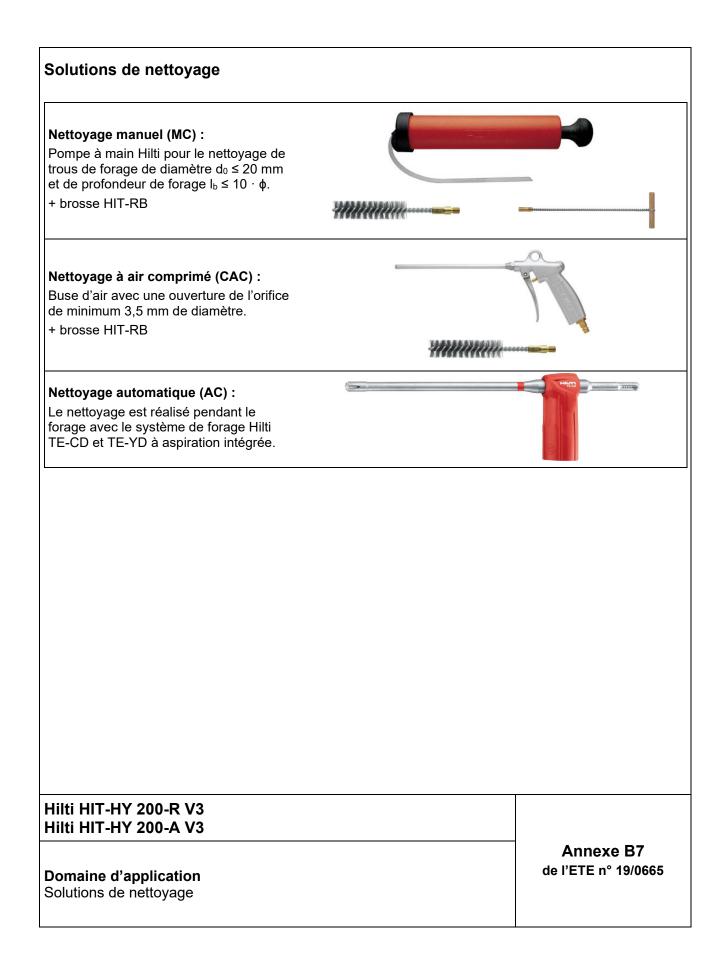
Élément		Forage et ne	ettoyage		Pose			
Barre d'armature	Carottage au diamant avec bouchardage (RT)	Brosse métallique HIT-RB	Buse d'air HIT-DL	Rallonge pour buse d'air	Piston HIT-SZ	Rallonge pour piston	Profondeur d'implantatior maximum	
		******					-	
Dimensions	d₀ [mm]	Dimensions	Dimensions	[-]	Dimensions	[-]	l <sub>b,max</sub> [mm]	
φ 14	18	18	18	HIT-DL V10/1	18	HIT-VL 11/1,0	1 000	
φ 16	20	20	20	HIT-DL 16/0,8	20		1 000	
φ 18	22	22	22	ou	22		1 000	
φ 20	25	25	25	HIT-DL B	25	HIT-VL	1 000	
φ <b>22</b>	28	28	28	et/ou	28	16/0,7	1 000	
φ 24	32	32		HIT-VL	32	et/ou	1 000	
φ 25	32	32		16/0,7	32	HIT-VL 16	1 000	
φ 26	35	35	32	et/ou	35		1 000	
φ 28	35	35		HIT-VL 16	35		1 000	

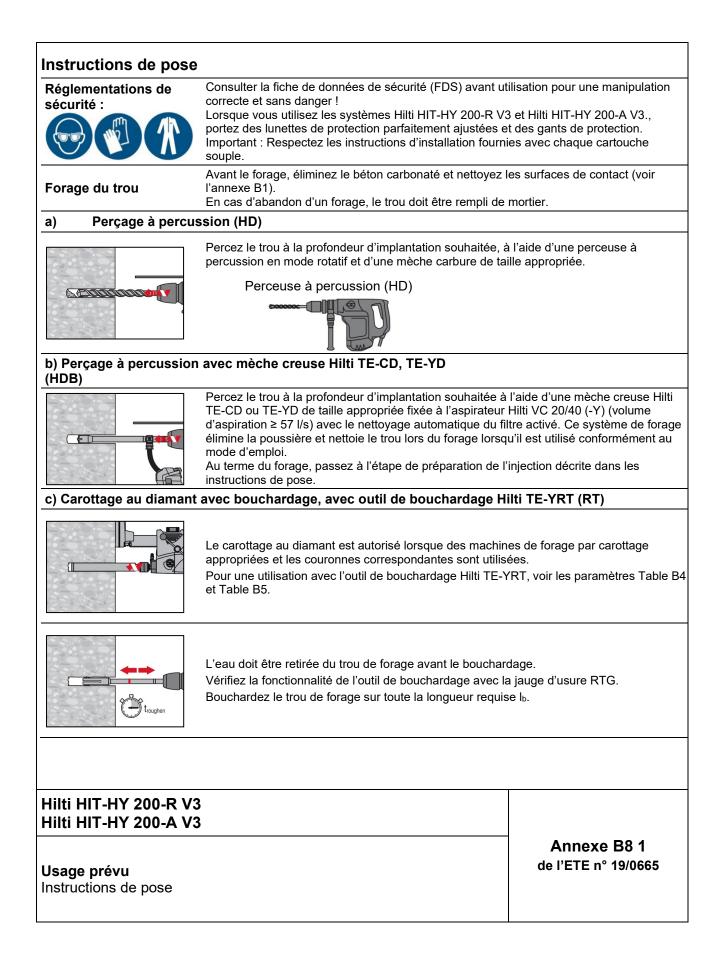
### Hilti HIT-HY 200-R V3 Hilti HIT-HY 200-A V3

### **Domaine d'application**

Paramètres des outils de forage, de nettoyage et de pose pour le carottage au diamant avec outil de bouchardage

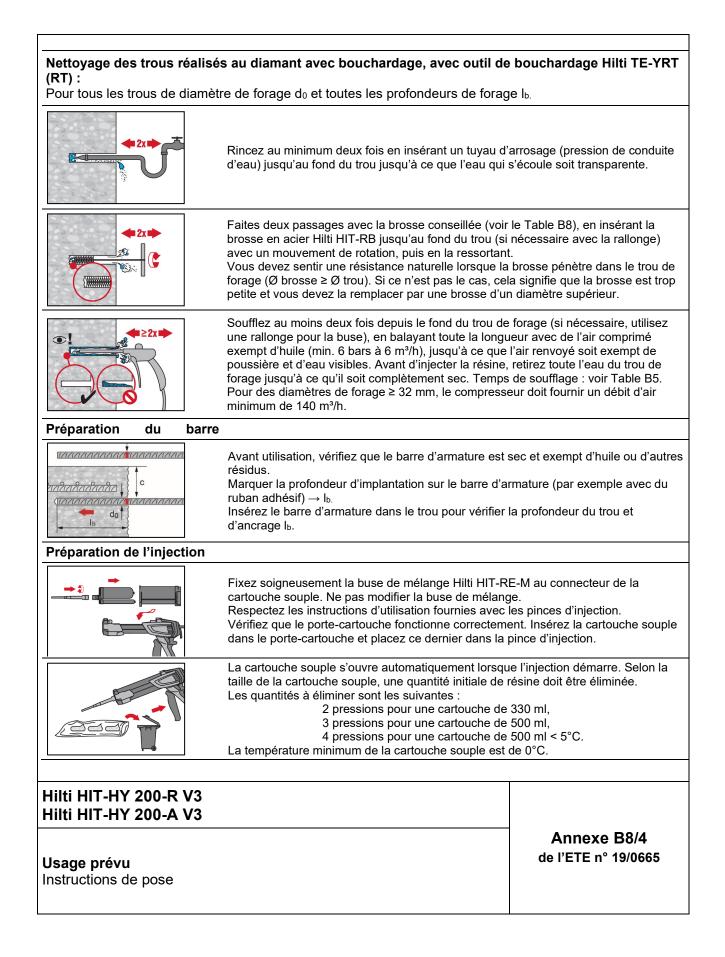
### Annexe B6 de l'ETE n° 19/0665

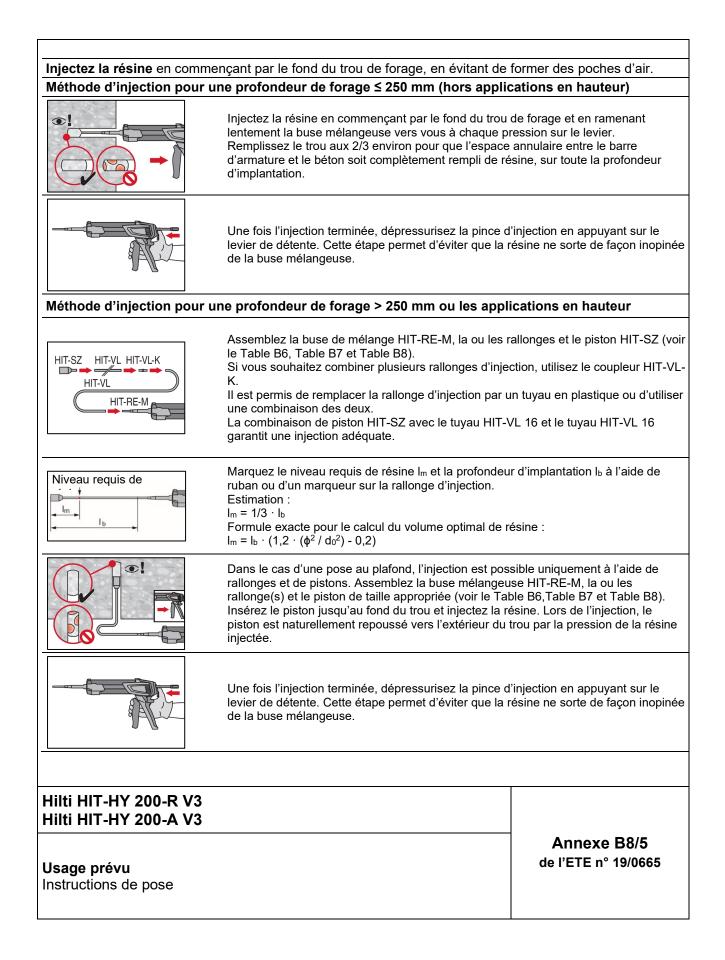




Applications de jonction			
	<ul> <li>Mesurez et contrôlez la couche de béton c.</li> <li>c<sub>drill</sub> = c + d<sub>0</sub>/2.</li> <li>Percez parallèlement à la surface du béton jusqu'au barre d'armature existant.</li> <li>Le cas échéant, utilisez l'aide au forage Hilti HIT-BH.</li> </ul>		
Aide au forage	Pour les trous $I_b$ > 20 cm, utilisez l'aide au forage.		
	<ul> <li>Vérifiez que le trou est parallèle au barre d'armature existant.</li> <li>Trois options différentes peuvent être envisagées : <ul> <li>Aide au forage Hilti HIT-BH</li> <li>Treillis ou niveau à bulle</li> <li>Inspection visuelle</li> </ul> </li> </ul>		
	Forage du trou avec l'aide au forage Hilti HIT-BH.		
Nettoyage du trou de forage	Juste avant de mettre la barre en place, éliminez les éventuels débris et poussières du trou. Un trou mal nettoyé offrira des valeurs de charge médiocres.		
Nettoyage manuel (MC)	Pour les trous d'un diamètre $d_0 \le 20$ mm et d'une profondeur de forage $ _b \le 10 \phi$ .		
	Vous pouvez utiliser la pompe manuelle Hilti pour évacuer la poussière des trous de forage d'un diamètre jusqu'à d₀ ≤ 20mm et d'une profondeur d'implantation jusqu'à l₂ ≤ 10 ∮. Soufflez au moins quatre fois depuis le fond du trou de forage, jusqu'à ce que l'air renvoyé soit exempt de poussière visible.		
	Faites quatre passages avec la brosse conseillée (voir le Table B6), en insérant la brosse en acier Hilti HIT-RB jusqu'au fond du trou (si nécessaire avec la rallonge) avec un mouvement de rotation, puis en la ressortant. Vous devez sentir une résistance naturelle lorsque la brosse pénètre dans le trou de forage (Ø brosse $\geq$ Ø trou). Si ce n'est pas le cas, cela signifie que la brosse est trop petite et vous devez la remplacer par une brosse d'un diamètre supérieur.		
	Soufflez à nouveau à l'aide de la pompe manuelle Hilti, au minimum quatre fois, jusqu'à ce que l'air renvoyé soit exempt de poussière visible.		
Hilti HIT-HY 200-R V3 Hilti HIT-HY 200-A V3			
<b>Usage prévu</b> Instructions de pose		Annexe B8/2 de l'ETE n° 19/0665	

Nettoyage à air comprimé (CAC)	Pour tous les trous de diamètre de forage d <sub>0</sub> et toutes les profondeurs de forage $I_b \leq 20 \ \phi$ .	
<b>◆2x</b>	Soufflez au moins deux fois depuis le fond du trou d utilisez une rallonge pour la buse), en balayant toute comprimé exempt d'huile (min. 6 bars à 6 m³/h), jusc exempt de poussière visible. <u>Conseil de sécurité :</u>	e la longueur avec de l'air
	N'inhalez pas la poussière de béton. Il est recommandé d'utiliser le collecteur de poussiè	res Hilti HIT-DRS.
← 2x →	Faites deux passages avec la brosse conseillée (voir le Table B6), en insérant la brosse en acier Hilti HIT-RB jusqu'au fond du trou (si nécessaire avec la rallonge) avec un mouvement de rotation, puis en la ressortant. Vous devez sentir une résistance naturelle lorsque la brosse pénètre dans le trou de forage (Ø brosse ≥ Ø trou). Si ce n'est pas le cas, cela signifie que la brosse est trop petite et vous devez la remplacer par une brosse d'un diamètre supérieur.	
<b>◆2x</b>	Soufflez à nouveau à l'air comprimé, au minimum de renvoyé soit exempt de poussière visible.	eux fois, jusqu'à ce que l'air
Nettoyage à air comprimé (CAC)	Pour $\phi$ 8 à $\phi$ 12 et des profondeurs de forage l <sub>b</sub> > 250 mm ou $\phi$ > 12 mm et des profondeurs de forage l <sub>b</sub> > 20 $\phi$	
	<ul> <li>Utilisez la buse d'air Hilti HIT-DL appropriée (voir le Table B6).</li> <li>Soufflez au moins deux fois depuis le fond du trou de forage, en balayant toute la longueur du trou avec de l'air comprimé exempt d'huile, jusqu'à ce que l'air renvoyé soit exempt de poussière visible.</li> <li>Pour des diamètres de forage ≥ 32 mm, le compresseur doit fournir un débit d'air minimum de 140 m³/h.</li> <li><u>Conseil de sécurité</u> :</li> <li>N'inhalez pas la poussière de béton.</li> <li>Il est recommandé d'utiliser le collecteur de poussières Hilti HIT-DRS.</li> </ul>	
	Vissez la brosse ronde en acier HIT-RB sur une extrémité de la ou des rallonges de brosse HIT-RBS, de façon à ce que la longueur de la brosse soit suffisante pour atteindre le fond du trou percé. Fixez l'autre extrémité de la rallonge au mandrin TE-C/TE-Y. Faites deux passages avec la brosse conseillée (voir le Table B6), en insérant la brosse en acier Hilti HIT-RB jusqu'au fond du trou (si nécessaire avec la rallonge), puis en la ressortant. <u>Conseil de sécurité</u> : Démarrez le brossage mécanique en douceur. Débutez le brossage une fois que la brosse est insérée dans le trou de forage.	
	Utilisez la buse d'air Hilti HIT-DL appropriée (voir le Soufflez au moins deux fois depuis le fond du trou de longueur du trou avec de l'air comprimé exempt d'hu renvoyé soit exempt de poussière visible.	e forage, en balayant toute la
Hilti HIT-HY 200-R V3 Hilti HIT-HY 200-A V3		
Jsage prévu nstructions de pose		Annexe B8/3 de l'ETE n° 19/0665





Pose de l'élément	Avant utilisation, vérifiez que l'élément est sec et exempt d'huile ou d'autres contaminants.	
	Pour faciliter l'installation, insérez le barre d'armature dans le trou percé en la tournant lentement jusqu'à ce que le repère d'implantation soit au niveau de la surface du béton.	
	Pour une application au plafond : Lors de l'insertion du barre d'armature, de la résine peut couler hors du trou. Vous pouvez utiliser le dispositif HIT-OHC pour récupérer la résine qui s'écoule.	
twork	Soutenez la barre et sécurisez-la pour empêcher sa chute tant que la résine n'a pas commencé à durcir, p. ex. à l'aide de cales HIT-OHW.	
	<ul> <li>Après installation du barre d'armature, l'espace annulaire doit être entièrement rem de résine.</li> <li>Installation correcte :</li> <li>La profondeur d'implantation de l'ancrage souhaitée l<sub>b</sub> est atteinte : repère d'implantation sur la surface du béton.</li> <li>L'excès de résine s'écoule du trou percé après que le barre d'armature a été inséré à fond jusqu'au repère d'implantation.</li> </ul>	
(anaanaan) (anaanaan)	Respectez la durée d'utilisation t <sub>work</sub> (voir le Table B3), qui varie selon la températur du matériau de support. Des ajustements mineurs de la position du barre d'armatur sont possibles pendant la durée d'utilisation.	
Caraana ahaaahaaa	La charge complète ne peut être appliquée que lorsque le temps de durcissement t <sub>cure</sub> est écoulé (voir le Table B3).	
Hilti HIT-HY 200-R V3 Hilti HIT-HY 200-A V3		
<b>Jsage prévu</b> nstructions de pose		Annexe B8/6 de l'ETE n° 19/0665

Barre d'armature			ф8	φ10	φ 12	φ14	φ 16	φ 20	φ 25	φ 26	φ 28		φ3
Diamètre du barre d'armature	ф	[mm]	8	10	12	14	16	20	25	26	28	1	30
Résistance à l'arrachement													
Résistance caractéristique à la ru Plage de températures I :	ipture dans		i fissuré	e C20/.	25 - dı	irée de	e vie d		S				
40 °C / 24 °C	$\tau_{Rk,ucr,50}$	[N/mm²]						12					
Plage de températures II :	τ <sub>Rk,ucr,50</sub>	[N/mm²]						10					
80 °C / 50 °C Plage de températures III :	-110,001,00							-					
120 °C / 72 °C	$\tau_{Rk,ucr,50}$	[N/mm²]						8,5					
Résistance caractéristique à la ru	ıpture dans	le béton nor	i fissuré	C20/	25 - dı	irée de	e vie d	e 100 a	ns				
Plage de températures I : 40 °C / 24 °C	τ <sub>Rk,ucr,100</sub>	[N/mm²]						11					
Plage de températures II :	τ <sub>Rk,ucr,100</sub>	[N/mm²]						9,5					
80 °C / 50 °C Plage de températures III :	•RK,UCI, IUU							,					
120 °C / 72 °C	$\tau_{Rk,ucr,100}$	[N/mm²]			1			8					
Influence du béton fissuré	$\Omega_{cr}$	[-]	0,5	53		0,58		0,61			0	,64	
Coefficient de sécurité à la		<b>7</b> 7	<u>г г</u>						10				
Perçage à percussion Perçage à percussion avec mèche	γinst	[-]							1,0		1		
creuse Hilti TE-CD ou TE-YD	γinst	[-]				1,0							-
Carottage au diamant avec	24	[-]	İ	_				1,0		•	•		
bouchardage, avec outil Hilti TE-YRT	γinst	[-]		-				1,0					
Résistance au fendage	•	F 3							4.4				
Facteur de base du produit Exposant pour l'influence de la	A <sub>k</sub>	[-]	$\vdash$						4,1				
résistance du béton à la compression	sp1	[-]							0,31				
Exposant pour l'influence du	sp2	[-]							0,32				
diamètre des barres d'armature	shz	[-]							0,32				
Exposant pour l'influence de	sp3	[-]							0,67				
la Enrobage de béton c <sub>d</sub> Exposant pour l'influence de			$\vdash$										
la Enrobage latérale de béton (c <sub>max</sub> /c <sub>d</sub> )	sp4	[-]							0,25				
Exposant pour l'influence de	lb1	[-]							0,45				
la longueur minimale d'ancrage l <sub>b</sub>									.,				
Facteurs d'influence ψ sur	a resista		sture τ	Rk				1.04					
Béton fissuré et non fissuré :	–	C30/37						1,04					
Coefficient pour la résistance du béton	Ψc	C40/45						1,07					
		C50/60 40 °C /	<u> </u>					1,10					
		40 °C / 24 °C						0,74					
Béton fissuré et non fissuré :	0	80 °C /						0.00					
Facteur de charge prolongée - 50 ans	$\Psi^0$ sus,50	50 °C						0,89					
		120 °C /	0.72										
		72 °C 40 °C /											
		40°C7 24 °C							0,71				
Béton fissuré et non fissuré :	-	80 °C /							0,86				
Facteur de charge prolongée - 100 ans	Ψ*sus,100	50 °C							0,00				
		120 °C / 72 °C							0,80				
Rupture d'un cône de bétor	1	12 0											
Coefficient pour le béton non fissuré	k <sub>ucr,N</sub>	[-]							11,0				
Coefficient pour le béton fissuré	Kcr,N	[-]							7,7				
Distance au bord	Ccr,N	[mm]							,5 · I⊧	)			
Entraxe	Scr,N	[mm]							3,0 · I⊧				
Hilti HIT-HY 200-R V3 Hilti HIT-HY 200-A V3		-											
								-+		Ann	exe	C1	
Performances											E nº 1		65
Caractéristiques essentielles so													

Г

#### Włoska Jednostka Oceny Technicznej

ITAB/ITC-CNR Via Lombardia 49 - 20098 San Giuliano Milanese – Włochy tel.: +39-02-9806.1 – faks: +39-02-98280088 e-mail: segreteria.itab@itc.cnr.it

# Europejska Ocena Techniczna

#### Członek EOTA www.eota.eu

Jednostka autoryzowana na podstawie art. 29 Rozporządzenia (UE) nr 305/2011.

Europejska Organizacja ds. Oceny Technicznej Organisation Européenne pour I'évaluation technique

ETA 19/0665 z dnia 29 czerwca 2023 r.

Tłumaczenie z języka angielskiego na język polski wykonano na zlecenie Hilti

# CZĘŚĆ OGÓLNA

Nazwa handlowa wyrobu budowlanego	Hilti HIT-HY 200-A V3 Hilti HIT-HY 200-R V3
Rodzina wyrobów, do których należy wyrób budowlany	Grupa wyrobów 33: MOCOWANIA Połączenia wklejanych prętów zbrojeniowych o poprawionej nośności na zniszczenie wiązania/rozłupanie podłoża pod wpływem obciążeń statycznych
Producent	Hilti Corporation Feldkircherstrasse 100 9494 Schaan   Liechtenstein
Zakład produkcyjny	Hilti Corporation
Niniejsza Europejska Ocena Techniczna zawiera	18 stron, w tym 10 załączników stanowiących integralną część oceny technicznej
Niniejsza Europejska Ocena Techniczna został: wydana zgodnie z Rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na podstawie	EAD 332402-00-0601-v01 – Połączenia wklejanych prętów zbrojeniowych o poprawionej nośności na zniszczenie wiązania/rozłupanie podłoża pod wpływem obciążeń statycznych: Okres użytkowania 100 lat
Niniejsza wersja zastępuje	ETA 19/0665 (wersja 04) z dnia 16.11.2020 r.

Niniejsza Europejska Ocena Techniczna została wydana przez ITAB/ITC-CNR w języku angielskim. Tłumaczenia niniejszej Europejskiej Oceny Technicznej na inne języki powinny w pełni odpowiadać oryginalnie wydanemu dokumentowi i powinny być oznaczone jako tłumaczenia. Niniejsza Europejska Ocena Techniczna, włączając w to jej formy elektroniczne, może być rozpowszechniana wyłącznie w całości (z wyłączeniem załączników niejawnych, o których mowa powyżej). Kopiowanie części dokumentu jest dopuszczalne jedynie za pisemną zgodą ITAB/ITC-CNR (Jednostka Oceny Technicznej wydająca ETA). W takim przypadku częściowe kopiowanie musi być wyraźnie oznaczone jako takowe.

### CZĘŚCI SZCZEGÓŁOWE

### 1. OPIS TECHNICZNY WYROBU

Systemy iniekcyjne Hilti HIT-HY 200-A V3 i Hilti HIT-HY 200-R V3 stanowią systemy wklejanych prętów zbrojeniowych, obejmujące ładunek foliowy z żywicą iniekcyjną (Hilti HIT-HY 200-A V3 lub Hilti HIT-HY 200-R V3) oraz pręt zbrojeniowy.

Element stalowy jest umieszczany w nawiercanym otworze wypełnionym żywicą iniekcyjną oraz kotwiony przez wiązanie chemiczne pomiędzy elementem stalowym, żywicą iniekcyjną i betonem.

Opis wyrobu wraz z odniesieniem do jego składników podano w Załączniku A.

## 2. OKREŚLENIE ZAMIERZONEGO ZASTOSOWANIA, ZGODNIE Z EUROPEJSKIM DOKUMENTEM OCENY (EAD) nr 332402-00-0601-v01

Hilti HIT-HY 200-A V3 i Hilti HIT-HY 200-R V3 są przeznaczone do stosowania w zbrojonym lub niezbrojonym, nieskarboznizowanym betonie zwykłym bez włókien o klasie C20/25 do C50/60 zgodnie z EN 206:2013+A1:2016 do zastosowań, w których dozwolone jest użycie prostych żebrowanych wklejanych prętów zbrojeniowych zgodnie z EOTA TR 069.

W kwestiach związanych z pakowaniem, transportem i przechowywaniem produktu, obowiązkiem producenta jest podjęcie odpowiednich środków oraz udzielenie klientom wskazówek na temat takich metod jego transportu i przechowywania, które są konieczne do osiągnięcia deklarowanych właściwości użytkowych.

Informacje dotyczące montażu muszą być dostarczone wraz z dokumentacją techniczną opracowaną przez producenta przy jednoczesnym założeniu, że montaż produktu zostanie przeprowadzony według nich lub (w przypadku braku takich instrukcji) zgodnie z powszechną praktyką stosowaną przez specjalistów branży budowlanej.

Specyfikacje i warunki podane przez producenta podsumowano w Załączniku B.

Właściwości użytkowe poddane ocenie w niniejszej Europejskiej Ocenie Technicznej, zgodnie z odpowiednim EAD, opierają się na założeniu, że szacowany okres użytkowania będzie wynosił 50 lat i 100 lat pod warunkiem, że zostaną spełnione wymagania dotyczące pakowania, transportu, przechowywania, montażu, jak również właściwego stosowania, konserwacji i naprawy. Wskazania dotyczące okresu użytkowania wyrobu nie mogą być interpretowane jako gwarancja udzielana przez producenta, ale jako informacja, która może być wykorzystana przy wyborze odpowiedniego wyrobu, w związku z przewidywanym, ekonomicznie uzasadnionym okresem użytkowania danej konstrukcji.

### 3. WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE WYROBU ORAZ METODY ZASTOSOWANE DO ICH OCENY

Badania mające na celu ocenę właściwości użytkowych Hilti HIT-HY 200-A V3 i Hilti HIT-HY 200-R V3 przeprowadzono zgodnie z EAD 332402-00-0601-v01 według metod badań przedstawionych w niniejszym dokumencie, jak również zgodnie z warunkami dotyczącymi pobierania próbek, kondycjonowania oraz przeprowadzania badań.

### 3.1 NOŚNOŚĆ I STATECZNOŚĆ (PODSTAWOWE WYMAGANIA 1)

#	Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe
1	Nośność ze względu na kombinację zniszczenia przez wyciągnięcie i zniszczenia betonu w betonie niezarysowanym	Patrz Załącznik C1
2	Nośność ze względu na zniszczenie przez wyłamanie stożka betonu	Patrz Załącznik C1
3	Wytrzymałość konstrukcyjna	Patrz Załącznik C1
4	Nośność ze względu na zniszczenie wiązania/rozłupanie podłoża	Patrz Załącznik C1
5	Wpływu betonu zarysowanego na nośność ze względu na kombinację zniszczenia przez wyciągnięcie i zniszczenia betonu	Patrz Załącznik C1

### 4. SYSTEM OCENY I WERYFIKACJI STAŁOŚCI WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH (AVCP) WRAZ Z ODNIESIENIEM DO JEGO PODSTAWY PRAWNEJ

Zgodnie z Europejskim Dokumentem Oceny EAD nr 332402-00-0601-v01, właściwy europejski akt prawny to: **Decyzja 1996/582/WE**. Zastosowanie ma system AVCP: **1** 

# 5. SZCZEGÓŁY TECHNICZNE NIEZBĘDNE DO WDROŻENIA SYSTEMU AVCP, ZGODNIE Z EAD 332402-00-0601-v01

Szczegóły techniczne niezbędne do wdrożenia systemu AVCP zostały określone w planie kontroli złożonym w ITAB/ITC-CNR.

### Dokument wydany w San Giuliano Milanese, Włochy, dnia 29 czerwca 2023 r. przez ITAB / ITC-CNR

#### Koordynator Komitetu Technicznego ITAB

Orsola Coppola, PhD /podpis elektroniczny: Orsola Coppola, 30/06/2023 07:46:00/

# Dyrektor ITAB

Profesor Antonio Occhiuzzi /podpis elektroniczny: Antonio Occhiuzzi, 30.06.2023 07:46:00 GMT+00:00/

# Opis wyrobu: Żywica iniekcyjna oraz elementy stalowe Żywica iniekcyjna Hilti HIT-HY 200-A V3 i Hilti HIT-HY 200-R V3: systemy hybrydowe z dodatkiem wypełniacza 330 ml and 500 ml 200-A V3 Hilti HIT-HY 200-A V3 Hilti HIT-HY 200-A V3 Hilti HIT-HY Oznaczenie: HILTI HIT Nazwa produktu: "Hilti HIT-HY 200-A Numer produkcyjny oraz linia produkcja Data przydatności mm/rrrr Hilti HIT-HY 200-R V3 Hilti HIT-HY 200-R V3 Hilti HIT-HY 200-R 00. P V3 Nazwa produktu: "Hilti HIT-HY 200-R V3" Mieszacz statyczny Hilti HIT-RE-M **Elementy stalowe** Pret zbrojeniowy: od $\phi$ 8 do $\phi$ 32 • Materiały i właściwości mechaniczne według Tabeli A1. • Minimalna względna powierzchnia żebra frzgodnie z EN 1992-1-1:2004/AC:2010. • Wysokość żebra hrib powinna zawierać się w zakresie: $0,05 \cdot \varphi \leq h_{rib} \leq 0,07 \cdot \varphi$ • Maksymalna średnica zewnętrzna pręta zbrojeniowego nad żebrami powinna wynosić: $\phi$ + 2 · 0,07 · $\phi$ = 1,14 · $\phi$ (φ: Średnica nominalna pręta; hrib: Wysokość żebra pręta) **Tabela A1: Materiały** Nazwa elementu Materiał Pręty zbrojeniowe Pręt zbrojeniowy Pręty oraz pręty rozwijane z kręgów klasy B lub C

Hilti HIT-HY 200-A V3 Hilti HIT-HY 200-R V3	Załącznik A1
<b>Opis wyrobu</b> Zaprawa iniekcyjna / Mieszacz statyczny / Elementy stalowe / Materiał	do ETA nr 19/0665

 $f_{uk} = f_{tk} = k \cdot f_{yk}$ 

o wartości fykoraz k według NDP lub NCL normy EN 1992-1-1

EN 1992-1-1:2004/AC:2010

# SZCZEGÓŁY TECHNICZNE ZAMIERZONEGO STOSOWANIA

#### Zakotwienia mogą być poddawane:

Obciążeniom statycznym i quasi-statycznym: rozmiar pręta zbrojeniowego od φ 8 do φ 32 mm.

#### Materiał podłoża

- Zbrojony lub niezbrojony beton zwykły zagęszczany bez włókien zgodnie z normą EN 206:2013+A1:2016.
- Klasy wytrzymałości od C20/25 do C50/60 zgodnie z normą EN 206:2013+A1:2016.
- Zawartość chlorków nie większa niż 0,40% (CL 0,40) w odniesieniu do zawartości cementu według EN 206:2013+A1:2016.
- Beton nieskarbonizowany.

Uwaga: W przypadku gdy powierzchnia betonu w istniejącej konstrukcji betonowej jest skarbonizowana, warstwę skarbonizowaną w strefie połączenia wklejanego pręta zbrojeniowego należy usunąć w obszarze o średnicy  $\phi$  + 60 mm przed montażem nowego pręta zbrojeniowego. Głębokość warstwy betonu do usunięcia powinna odpowiadać co najmniej minimalnej otulinie betonowej według EN 1992-1-1. Powyższy warunek może zostać pominięty, jeżeli elementy budowlane są nowe i nieskarbonizowane oraz jeżeli znajdują się w warunkach suchych.

#### Temperatura materiału podłoża

#### Podczas montażu:

od -10°C do +40°C

#### <u>W trakcie eksploatacji</u>

- Zakres temperatury I: od -40 °C do +40 °C
  - (maks. temperatura przy oddziaływaniu długotrwałym +24 °C oraz maks. temperatura przy oddziaływaniu krótkotrwałym +40 °C)

Zakres temperatur II: od -40°C do +80°C

- (maks. temperatura przy oddziaływaniu długotrwałym +50 °C oraz maks. temperatura przy oddziaływaniu krótkotrwałym +80 °C)
- Zakres temperatur III: od -40°C do +120°C
  - (maks. temperatura przy oddziaływaniu długotrwałym +72°C oraz maks. temperatura przy oddziaływaniu krótkotrwałym +120°C)

#### Projekt

- Zakotwienia powinny być zaprojektowane pod nadzorem inżyniera doświadczonego w dziedzinie zakotwień i robót betonowych.
- Należy sporządzić możliwe do weryfikacji obliczenia oraz dokumentację rysunkową z uwzględnieniem sił, jakie mają być przeniesione przez kotwy.
- Projektowanie należy wykonać dla warunków obciążenia statycznego lub quasi-statycznego zgodnie z EOTA TR 069.
- Rzeczywiste położenie zbrojenia w istniejącej konstrukcji należy określić na podstawie dokumentacji budowlanej i uwzględnić podczas projektowania.

#### Montaż

- Kategoria zastosowania: beton suchy lub mokry (osadzanie w otworach zalanych wodą jest zabronione).
- Technika wiercenia otworów: wiercenie udarowe (HD), wiercenie udarowe wiertłem rurowym Hilti TE-CD, TE-YD (HDB) lub wiercenie diamentowe (rdzeniowe) z szorstkowaniem przy użyciu narzędzia do szorstkowania Hilti TE-YRT (RT).
- Montaż w pozycji "nad głową" jest dopuszczalny.
- Montaż prętów zbrojeniowych powinien być wykonywany przez odpowiednio wykwalifikowany personel pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za nadzór techniczny budowy.

Sprawdzić jak są rozmieszczone inne pręty zbrojeniowe (jeżeli rozmieszczenie innych prętów nie jest znane, powinno być określone za pomocą odpowiedniego detektora prętów, jak również na podstawie dokumentacji technicznej, a następnie oznaczone na elemencie budowlanym).

# Hilti HIT-HY 200-A V3 Hilti HIT-HY 200-R V3

#### Zamierzone zastosowanie

Specyfikacje

Załącznik B1 do ETA nr 19/0665

# Tabela B1: Minimalna grubość otuliny betonowej cmin wklejanych prętów zbrojeniowych wzależności od metody wiercenia otworu oraz tolerancji wiercenia

		Minimalna otulina betonowa cmin [mm]				
Metoda wiercenia	Średnica pręta [mm]	Bez elementów wspomagających wiercenie	Z elementami wspomagającymi wier			
Wiercenie udarowe (HD) i (HDB) <sup>1)</sup>	φ < 25	$30 + 0,06 \cdot I_b \geq 2 \cdot \varphi$	$30 + 0,02 \cdot I_b \geq 2 \cdot \varphi$			
	φ < 25	$40 + 0,06 \cdot I_b \geq 2 \cdot \varphi$	$40 + 0,02 \cdot I_b \geq 2 \cdot \varphi$			
Wiercenie diamentowe (rdzeniowa)	φ < 25	$30 + 0,06 \cdot I_b \ge 2 \cdot \varphi$	$30 + 0,02 \cdot I_b \ge 2 \cdot \varphi$			
(rdzeniowe) z szorstkowaniem przy użyciu narzędzia do szorstkowania Hilti TE-YRT <b>(RT)</b>	φ < 25	40 + 0,06 · I₅ ≥ 2 · ¢	40 + 0,02 · I <sub>b</sub> ≥ 2 · φ			

<sup>1)</sup> HDB = wiertło rurowe Hilti TE-CD oraz TE-YD

Uwagi:Należy przestrzegać minimalnej otuliny betonowej wg EN 1992-1-1.Minimalny rozstaw w świetle wynosi  $a = max(40 \text{ mm}; 4\phi).$ 

# Tabela B2: Maksymalna głębokość osadzenia lb,max w zależności od średnicy pręta oraz dozownika

Element	Dozowniki				
Pręt zbrojeniowy	HDM 330, HDM 500	HDE 500			
	Temperatura betonu ≥ -10 °C	Temperatura betonu ≥ 0 °C			
Rozmiar	lb,max [mm]	l <sub>b,max</sub> [mm]			
φ 8 - φ 32	700	1000			

# Tabela B3: Maksymalny czas roboczy oraz minimalny czas utwardzania

			HIT-HY 2	00-A V3	HIT-HY 2	200-R V3
Temperat poo	tura m Iłoża 1		Maksymalny czas roboczy t <sub>work</sub>	Minimalny czas utwardzania t <sub>cure</sub>	Maksymalny czas roboczy t <sub>work</sub>	Minimalny czas utwardzania t <sub>cure</sub>
od -10 °C	do	-5 °C	1,5 godz.	7 godz.	3 godz.	20 godz.
od -4 °C	do	0 °C	50 min	4 godz.	1,5 godz.	8 godz.
od 1 °C	do	5 °C	25 min	2 godz.	45 min	4 godz.
od 6 °C	do	10 °C	15 min	75 min	30 min	2,5 godz.
od 11 °C	do	20 °C	7 min	45 min	15 min	1,5 godz.
od 21 °C	do	30 °C	4 min	30 min	9 min	1 godz.
od 31 °C	do	40 °C	3 min	30 min	6 min	1 godz.

<sup>1)</sup> Minimalna temperatura ładunku foliowego wynosi 0°C

Hilti HIT-HY 200-A V3	
Hilti HIT-HY 200-R V3	Załacznik P2
Zamierzone zastosowanie	Załącznik B2 do ETA nr 19/0665
Minimalna otulina betonowa / Maksymalna głębokość osadzenia	00 ETA III 19/0005
Maksymalny czas roboczy oraz minimalny czas utwardzania	

Tabela B4: Parametry stosowania narzędzia do szorstkowania Hilti TE-YRT	
---	--

	Elementy	powiązane		
Wiercenie diamen	Wiercenie diamentowe (rdzeniowe)		Miernik zużycia RTG	
Đ (	<b>€</b> ⊕ )•		$\bigcirc$	
do [r	nm]	de [mm]	Rozmiar	
nominalna	zmierzona	dº [mm]		
18	od 17,9 do 18,2	18	18	
20	od 19,9 do 20,2	20	20	
22	od 21,9 do 22,2	22	22	
25	od 24,9 do 25,2	25	25	
28	od 27,9 do 28,2	28	28	
30	od 29,9 do 30,2	30	30	
32	od 31,9 do 32,2	32	32	
35	od 34,9 do 35,2	35	35	

# Tabela B5: Parametry montażowe dla stosowania narzędzia do szorstkowania Hilti TE-YRT

l₀ [mm]	Czas szorstkowania troughen [S]	Minimalny czas przedmuchiwania t <sub>blowing</sub> [s]
od 0 do 100	10	30
od 101 do 200	20	40
od 201 do 300	30	50
od 301 do 400	40	60
od 401 do 500	50	70
od 501 do 600	60	80
> 600	l₀ [mm] / 10	troughen [S] + 20

### Narzędzie do szorstkowania Hilti TE-YRT oraz miernik zużycia RTG

Narzędzie do szorstkowania Hilti TE-YRT	
Miernik zużycia RTG	Contraction of the second seco

Hilti HIT-HY 200-A V3 Hilti HIT-HY 200-R V3	Załącznik B3
<b>Zamierzone zastosowanie</b> Parametry stosowania narzędzia do szorstkowania Hilti TE-YRT	do ETA nr 19/0665

ud	darowe (HD	)					
Element	Wi	ercenie i czys	szczenie otwo	oru		Montaż	
Pręt	Wiercenie	Szczotka	Dysza	Przedłużka	Końcówka	Przedłużka	Maksymalna
zbrojeniowy	udarowe	HIT-RB	powietrzna	dyszy	iniekcyjna	końcówki	długość
Lorojemotry	(HD)		HIT-DL	powietrznej	HIT-SZ	iniekcyjnej	osadzenia
	ILA South						-
Rozmiar	d₀ [mm]	Rozmiar	Rozmiar	[-]	Rozmiar	[-]	lb,max [mm]
φ8	10	10	10		-	HIT-VL	250
ψδ	12	12	12	HIT-DL	12	9/1,0	1000
φ 10	12	12	12	10/0,8	12	5/1,0	250
φ10	14	14	14		14		1000
	14	14	14	lub	14		250
φ 12	16	16	16		16	HIT-VL	1000
	-	18	16	HIT-DL	18	11/1,0	1000
± 14	18	18	18	V10/1	18		1000
φ 14	-	18	18		18		1000
1.46	20	20	20	HIT-DL	20		1000
φ 16	-	22	20	16/0,8	22		1000
φ 18	22	22	22		22		1000
1.20	25	25	25	lub	25		1000
φ 20	-	28	25	HIT-DL B	28	HIT-VL	1000
φ 22	28	28	28		28	16/0,7	1000
φ 24	32	32		i/lub	32	• /1 - 1	1000
φ 25	32	32			32	i/lub	1000
φ 26	35	35		HIT-VL	35	HIT-VL 16	1000
φ 28	35	35	32	16/0,7	35		1000
	-	35		i/lub	35		1000
φ 30	37	37		ijiub	37		1000
φ 32	40	40	-	HIT-VL 16	40		1000
<sup>1)</sup> Dla otworów o	o większej głęb	okości użyć pr	zedłużki HIT-V		zem HIT-VL K.		11
Hilti HIT-HY 2 Hilti HIT-HY 2 Zamierzone za Parametry nar	00-R V3 astosowanie		orów, czyszc	rzenia i osad	zania - wierc	do ET	łącznik B4 A nr 19/0665

Parametry narzędzi do wiercenia otworów, czyszczenia i osadzania - wiercenie

# Tabela B6: Parametry narzędzi do wiercenia otworów, czyszczenia i osadzania - wiercenie udarowe (HD)

ETA 19/0665 v05 z dnia 29.06.2023 r.

udarowe (HD)

# Tabela B7: Parametry narzędzi do wiercenia otworów i osadzania - wiercenie udarowewiertłem rurowym (HDB)

Element	Wierceni	e (czyszczen	e (czyszczenie nie jest wymagane)			Montaż		
Pręt zbrojeniowy	Wiercenie udarowe, wiertło rurowe <sup>1)</sup> (HDB)	Szczotka HIT-RB	Dysza powietrzna HIT-DL	Przedłużka dyszy powietrznej	Końcówka iniekcyjna HIT-SZ	Przedłużka końcówki iniekcyjnej	Maksymalna głębokość osadzania	
2171717171717				N	₿	2)	-	
Rozmiar	d₀ [mm]	Rozmiar	Rozmiar	[-]	Rozmiar	[-]	lb,max [mm]	
ф 8	12				12	HIT-VL	400	
φ 10	12				12	9/1,0	400	
φ 10	14				14		400	
φ 12	14					HIT-VL	400	
ψ 12	16				16	11/1.0	1000	
φ 14	18	Caucada	nio nio iost i		18		1000	
φ 16	20	Czyszcze	nie nie jest v	wymagane	20	HIT-VL	1000	
φ 18	22				22	16/0,7	1000	
φ 20	25						1000	
φ 22	28					i/lub	1000	
φ 24	32				32		1000	
φ 25	32				32	HIT-VL 16	1000	

 Z odkurzaczem Hilti VC 10/20/40 (z włączoną funkcją automatycznego czyszczenia) lub odkurzaczem o równoważnej wydajności w połączeniu z określonym wiertłem rurowym TE-CD lub TE-YD.

<sup>2)</sup> Dla otworów o większej głębokości użyć przedłużki HIT-VL 16/0,7 ze złączem HIT-VL K.

Hilti HIT-HY 200-A V3	
Hilti HIT-HY 200-R V3	Załacznik BE
Zamierzone zastosowanie	Załącznik B5 do ETA nr 19/0665
Parametry narzędzi do wiercenia otworów i osadzania - wiercenie udarowe	uo LIA III 19/0005
wiertłem rurowym	

diamentowe (rdzeniowe) z narzędziem do szorstkowania							
Element	Wierc	enie i czysz	zczenie otwo	oru		Montaż	•
Pręt zbrojeniowy	Wiercenie diamentowe (rdzeniowe) z szorstkowaniem (RT)	Szczotka HIT-RB	Dysza powietrzna HIT-DL	Przedłużka dyszy powietrznej	Końcówka iniekcyjna HIT-SZ	Przedłużka końcówki iniekcyjnej	Maksymalna głębokość osadzania
21/12/22/22				N	₿		-
Rozmiar	d₀ [mm]	Rozmiar	Rozmiar	[-]	Rozmiar	[-]	l <sub>b,max</sub> [mm]
φ 14	18	18	18	HIT-DL V10/1	18	HIT-VL 11/1,0	1000
φ 16	20	20	20	HIT-DL	20		1000
φ 18	22	22	22	16/0,8	22		1000
φ 20	25	25	25	lub	25	HIT-VL	1000
φ 22	28	28	28	HIT-DL B i/lub	28	16/0,7	1000
φ 24	32	32		HIT-VL	32	i/lub	1000
φ 25	32	32	32	16/0,7	32	HIT-VL 16	1000
φ 26	35	35	32	i/lub	35		1000
φ 28	35	35		HIT-VL 16	35		1000

# Tabela B8: Parametry narzędzi do wiercenia otworów, czyszczenia i osadzania - wiercenie diamentowe (rdzeniowe) z narzędziem do szorstkowania

<sup>1)</sup> Dla otworów o większej głębokości użyć przedłużki HIT-VL 16/0,7 ze złączem HIT-VL K.

Hilti HIT-HY 200-A V3	
Hilti HIT-HY 200-R V3	Załacznik B6
Zamierzone zastosowanie	Załącznik B6 do ETA nr 19/0665
Parametry narzędzi do wiercenia otworów, czyszczenia i osadzania - wiercenie	uu ETA III 19/0005
diamentowe (rdzeniowe) z narzędziem do szorstkowania	

C <b>zyszczenie ręczne (MC):</b> Pompka ręczna Hilti do przedmuchiwania wierconych otworów o średnicy do≤ 20mm oraz głębokości Ib≤ 10 · φ. ⊦ szczotka HIT-RB	
Czyszczenie sprężonym powietrzem (CAC): dysza do sprężonego powietrza z otworem wylotowym o średnicy co najmniej 3,5mm. + szczotka HIT-RB	*********
<b>Czyszczenie automatyczne (AC):</b> Czyszczenie podczas wiercenia przeprowadza się z użyciem systemu wierteł Hilti TE-CD TE-YD przyłączonych do odkurzacza.	

Hilti HIT-HY 200-A V3 Hilti HIT-HY 200-R V3	Załącznik B7
Zamierzone zastosowanie Metody czyszczenia otworów	do ETA nr 19/0665

Przepisy dotyczące	Przed użyciem zapoznać się z kartą charakterystyki w celu zagw	arantowania właściwego		
bezpieczeństwa:	i bezpiecznego postępowania! Rodzawa w w kliki UT UN 200 A V2 i Uliki UT UN 200 B V2 socić szczelaje			
	Podczas pracy z Hilti HIT-HY 200-A V3 i Hilti HIT-HY 200-R V3 no dopasowane okulary ochronne i rękawice ochronne.	osić szczelnie		
	Ważne: Przestrzegać instrukcji montażu dołączonej do każdego	ładunku foliowego.		
Wiercenie otworów	Przed wierceniem usunąć skarbonizowany beton i oczyścić pow Załącznik B1). Niewykorzystane (błędnie wykonane) otwory nal			
a) Wiercenie udarowe (HI				
	Wywiercić otwór o wymaganej głębokości osadzania młotowie obrotowo-udarowym z użyciem odpowiedniego rozmiaru wiert z węglików spiekanych.			
A CODDODD	Wiercenie udarowe (HD)			
b) Wiercenie udarowe wie	ertłem rurowym Hilti TE-CD, TE-YD (HDB)			
	Wywiercić otwór o wymaganej głębokości osadzenia z użyciem rozmiaru wiertła rurowego Hilti TE-CD lub TE-YD przyłączonego Hilti VC 10/20/40 (z włączoną funkcją automatycznego czyszcze wyłączony) lub odkurzacza o równoważnej wydajności czyszcze z określonym wiertłem rurowym Hilti TE-CD lub TE-YD. Podczas z instrukcją obsługi, system usuwa zwierciny oraz oczyszcza otw Po zakończeniu wiercenia przejść do etapu "przygotowanie inie montażu.	do odkurzacza enia filtra, tryb eco nia w połączeniu użycia zgodnie vór podczas wiercenia.		
c) Wiercenie diamentowe Hilti TE-YRT (RT)	(rdzeniowe) z szorstkowaniem przy użyciu narzędzia do sz	orstkowania		
	Wiercenie techniką diamentową rdzeniową jest dopuszczalne v odpowiednich wiertnic diamentowych oraz dopasowanych wie W przypadku stosowania w połączeniu z narzędziem do szorstk patrz parametry podane w Tabeli B4 i Tabeli B5.	rteł rdzeniowych.		
	Przed przystąpieniem do szorstkowania z wierconego otworu n Należy zastosować miernik zużycia RTG w celu sprawdzenia, czy szorstkowania nadaje się do użytku.	y narzędzie do		
troughen	Uszorstnić powierzchnię wywierconego otworu na całej długoś wymaganą głębokość lь. Czas szorstkowania t <sub>roughen</sub> - patrz Tabela B5.	ci, biorąc pod uwagę		
Hilti HIT-HY 200-A V3				
Hilti HIT-HY 200-R V3		Załącznik B8/1		
	lie	do ETA nr 19/0665		

Łączenie prętów zbrojeniow	vych		
	<ul> <li>Zmierzyć i sprawdzić grubość otuliny betonowej c.</li> <li>Cdrill = c + do/2.</li> <li>Wiercić równolegle do krawędzi i do istniejącego pręta zbrojeniowego.</li> <li>W razie potrzeby użyć prowadnicy do wiercenia Hilti HIT-BH.</li> </ul>		
Prowadnica do wiercenia otworów	Dla otworów o l $_{ m b}$ > 20 cm należy zastosować prowadnicę do wie	ercenia.	
<i>aðaðað</i> aði 	Upewnić się, że otwór jest równoległy do istniejącego pręta zbro Należy rozważyć zastosowanie jednej z trzech możliwości: • Prowadnica do wiercenia Hilti HIT-BH • Listwa lub poziomica • Kontrola wizualna	ojeniowego.	
	Wiercenie otworu z użyciem prowadnicy do wiercenia Hilti HIT-	BH.	
Czyszczenie wywierconych otworów	Przed osadzeniem pręta wiercony otwór musi być oczyszczony ze zwiercin i zanieczyszczeń. Niewłaściwe oczyszczenie otworu = słaba nośność połączenia.		
Czyszczenie ręczne (MC)	Dla wywierconych otworów o średnicy $d_0 \leq 20 \text{ mm}$ i głębokości	l₀ ≤ 10 φ.	
◆ 4x ◆	Pompka ręczna Hilti może być stosowana do przedmuchiwania v średnicy maks. d₀ ≤ 20 mm oraz głębokości osadzenia do l♭ ≤ 10 Przedmuchać co najmniej czterokrotnie od dna otworu do mom strumień powietrza nie zawiera widocznego pyłu.	ф.	
← 4x →	Wyszczotkować czterokrotnie otwór przy użyciu stalowej szczot określonym rozmiarze (patrz Tabela B6) poprzez jej wprowadze dna otworu (jeśli to konieczne, stosując przedłużkę) i wyciągnięc Szczotka powinna napotykać opór podczas wkładania do otworu - szczotkę o zbyt małej średnicy należy wymienić na szczotkę o c	nie ruchem okrężnym do cie. u (∅ szczotki ≥ ∅ otworu)	
◆4x→	Przedmuchać ponownie pompką ręczną Hilti co najmniej cztero gdy wylatujący strumień powietrza nie zawiera widocznego pyłu	,	
Hilti HIT-HY 200-A V3 Hilti HIT-HY 200-R V3 Zamiorzana zastosowani	~	Załącznik B8/2	
Zamierzone zastosowanie Instrukcja montażu	e	do ETA nr 19/0665	

Czyszczenie sprężonym powietrzem (CAC)	Wszystkie otwory o średnicy d₀ oraz głębokości l₀ ≤ 20 φ.	
€2x→ 22x→	Przedmuchać dwukrotnie od dna otworu (użyć przedłużki dyszy, całej długości przy użyciu bezolejowego sprężonego powietrza (r do momentu, gdy wylatujący strumień powietrza nie zawiera wi <u>Wskazówka dotycząca bezpieczeństwa:</u> Nie należy wdychać pyłu betonowego. Zalecane jest użycie odpylacza Hilti HIT-DRS.	min. 6 bar przy 6 m <sup>3</sup> /h)
	Wyszczotkować dwukrotnie otwór przy użyciu stalowej szczotki o określonym rozmiarze (patrz Tabela B6) poprzez jej wprowadz do dna otworu (stosując przedłużkę, jeśli to konieczne) i wyciąg Szczotka powinna napotykać opór podczas wkładania do otworu - szczotkę o zbyt małej średnicy należy wymienić na szczotkę o c	zenie ruchem okrężnym nięcie. u (Ø szczotki ≥ Ø otworu)
	Ponownie przedmuchać dwukrotnie otwór sprężonym powietrz wylatujący strumień powietrza nie zawiera widocznego pyłu.	em do momentu, gdy
Czyszczenie sprężony powietrzem (CAC)	M Od φ 8 do φ 12 i otwory o głębokości l <sub>b</sub> > 250 mm lub φ > 12 mm i otwory o głębokości l <sub>b</sub> > 20 φ	
<b>◆2x</b>	Użyć odpowiedniej dyszy powietrznej Hilti HIT-DL (patrz Tabela Przedmuchać dwukrotnie od dna otworu na całej długości otwo bezolejowego sprężonego powietrza do momentu, gdy wylatują nie zawiera widocznego pyłu. Dla wywierconych otworów o średnicy ≥ 32 mm sprężarka musi przepływ powietrza 140 m <sup>3</sup> /h. <u>Wskazówka dotycząca bezpieczeństwa:</u> Nie należy wdychać pyłu betonowego. Zalecane jest użycie odpylacza Hilti HIT-DRS.	ru przy użyciu cy strumień powietrza
	Okrągłą szczotkę stalową HIT-RB należy nakręcić na jeden konie aby całkowita długość szczotki była wystarczająca do osiągnięcia otworu. Drugi koniec przedłużki należy umocować w uchwycie T Wyszczotkować dwukrotnie otwór przy użyciu stalowej szczotki o określonym rozmiarze (patrz Tabela B6) poprzez jej wprowadz (jeśli to konieczne, stosując przedłużkę) i wyciągnięcie. <u>Wskazówka dotycząca bezpieczeństwa:</u> Czyszczenie mechaniczne należy rozpocząć powoli. Szczotkowanie należy rozpocząć dopiero po wprowadzeniu szcze otworu.	a dna wywierconego TE-C/TE-Y. Hilti HIT-RB zenie do dna otworu
<b>◆2x</b>	Użyć odpowiedniej dyszy powietrznej Hilti HIT-DL (patrz Tabela Przedmuchać dwukrotnie od dna otworu na całej długości otwo bezolejowego sprężonego powietrza do momentu, gdy wylatują nie zawiera widocznego pyłu.	ru przy użyciu
Hilti HIT-HY 200-A V3 Hilti HIT-HY 200-R V3		Załącznik B8/3
Zamierzone zastosowan Instrukcja montażu	ie	do ETA nr 19/0665

# Czyszczenie otworów wywierconych techniką diamentową rdzeniową z szorstkowaniem przy użyciu narzędzia do szorstkowania Hilti TE-YRT (RT):

Wszystkie otwory o średnicy do oraz głębokości lb.

<b>amierzone zastosowani</b> Istrukcja montażu	e	do ETA nr 19/0665	
ilti HIT-HY 200-A V3 ilti HIT-HY 200-R V3		Załącznik B8/4	
	Minimalna temperatura ładunku foliowego wynosi 0°C.		
Leeg T	4 naciśnięcia spustu dozownika dla ładunku foliowego		
	2 naciśnięcia spustu dozownika dla ładunku foliowego 3 naciśnięcia spustu dozownika dla ładunku foliowego		
	Objętości, które należy odrzucić:		
	Ładunek foliowy otwiera się automatycznie po rozpoczęciu doz objętości ładunku foliowego należy odrzucić początkową porcję		
A.	foliowy do kasety oraz umieścić kasetę w dozowniku.		
	Przestrzegać instrukcji obsługi dozownika. Sprawdzić, czy kaseta na ładunek foliowy działa prawidłowo. W	prowadzić ładunek	
	foliowego. Nie wprowadzać żadnych zmian w mieszaczu.		
-	Należy dokładnie zamocować mieszacz statyczny Hilti HIT-RE-M	I do końcówki ładunku	
rzygotowanie iniekcji			
do l	Do wywierconego otworu należy wprowadzić pręt zbrojeniowy głębokości otworu i osadzenia lb.	celem zweryfikowania	
สมัสสิลสิลสิลสิล [} [ (มีลลลลลลลลลลลลลลลลลลลลลลลลลลลลลลลลลลลล	Na pręcie zbrojeniowym należy wykonać oznaczenie głębokości osadzenia (np. przy użyciu taśmy klejącej) → Ib.		
	oleju lub innych zanieczyszczeń.		
	Przed zastosowaniem należy upewnić się, że pręt zbrojeniowy j	est suchy i wolny od	
rzygotowanie pręta zbroje	przepływ powietrza 140 m³/h.		
	Dla wywierconych otworów o średnicy ≥ 32 mm sprężarka mus	i zapewnić minimalny	
	z wywierconego otworu, aż będzie całkowicie suchy. Czas przec Tabela B5.		
	przy wydajności 6 m <sup>3</sup> /h) aż do momentu, gdy wylatujący strum widocznego pyłu i wody. Przed zastosowaniem żywicy iniekcyjr		
<b>▲</b> ≥2x <b>▶</b>	Przedmuchać dwukrotnie od dna otworu (jeśli to konieczne, uż całej długości przy użyciu niezaolejonego sprężonego powietrza	a (ciśnienie min. 6 bar	
	<ul> <li>- szczotkę o zbyt małej średnicy należy wymienić na szczotkę o</li> </ul>		
	Szczotka powinna napotykać opór podczas wkładania do otwor	u (Ø szczotki ≥ Ø otworu	
	o określonym rozmiarze (patrz Tabela B8) poprzez jej wprowad do dna otworu (stosując przedłużkę, (jeśli to konieczne) i wycią		
<b>≠</b> 2x <b>→</b>	Wyszczotkować dwukrotnie otwór przy użyciu stalowej szczotk	i Hilti HIT-RB	
	węża z wodą (ciśnienie z instalacji wodociągowej) i płukanie do wypływająca z otworu będzie czysta.	momentu, gdy woda	

Dozować żywicę od dna ot	woru w sposób pozwalający uniknąć tworzenia się pęcherzy	ków powietrza.					
Metoda iniekcji dla otwor	ów o głębokości ≤ 250 mm (nie dotyczy zastosowań "nad gł	ową")					
	Należy dozować żywicę rozpoczynając od dna otworu, powoli wycofując mieszacz po każdym naciśnięciu spustu dozownika. Wypełnić około 2/3 otworu w celu zapewnienia całkowitego wypełnienia żywicą przestrzeni pierścieniowej między prętem zbrojeniowym a betonem na całej długości osadzenia.						
	Po zakończeniu iniekcji należy zwolnić nacisk tłoka dozownika poprzez naciśnięcie spustu dźwigni. Zapobiegnie to dalszemu wypływowi żywicy z mieszacza.						
Metoda iniekcji dla otwore	ów o głębokości > 250 mm lub przy zastosowaniach "nad gł	ową"					
HIT-SZ HIT-VL HIT-VL-K	Zmontować mieszacz HIT-RE-M, przedłużkę (przedłużki) oraz kor HIT-SZ (patrz Tabela B6, Tabela B7 i Tabela B8). W celu połączenia kilku przedłużek należy zastosować złączkę ty Dozwolone jest zastępcze zastosowanie elastycznych rurek lub p elementów. Połączenie końcówki iniekcyjnej HIT-SZ z przedłużką HIT-VL 16 o ułatwia właściwą iniekcję.	pu HIT-VL-K. połączenie obu					
wymagany poziom żywicy	Na przedłużce mieszacza należy wykonać oznaczenie wymagane oraz głębokości osadzenia l <sub>b</sub> przy użyciu taśmy klejącej lub marko Szacunkowy poziom: $l_m = 1/3 \cdot l_b$ Wzór do wyznaczania optymalnej objętości żywicy: $l_m = l_b \cdot (1,2 \cdot (\phi^2 / d_0^2) - 0,2)$						
	Dla montażu "nad głową" iniekcja żywicy jest możliwa wyłącznie oraz końcówek iniekcyjnych. Zmontować mieszacz HIT-RE-M, pr oraz końcówkę iniekcyjną o odpowiednim rozmiarze (patrz Tabe i Tabela B8). Wprowadzić końcówkę iniekcyjną do dna otworu ro żywicy. W trakcie iniekcji końcówka iniekcyjna będzie w naturaln z otworu przez ciśnienie dozowanej żywicy.	zedłużkę (przedłużki) ela B6, Tabela B7 ozpocząć dozowanie					
	Po zakończeniu iniekcji należy zwolnić nacisk tłoka dozownika po spustu dźwigni. Zapobiegnie to dalszemu wypływowi żywicy z m						
Hilti HIT-HY 200-A V3 Hilti HIT-HY 200-R V3							
Zamierzone zastosowan Instrukcja montażu	ie	Załącznik B8/5 do ETA nr 19/0665					

Osadzanie elementu	Przed zastosowaniem upewnić się, że element jest suchy oraz w zanieczyszczeń.	olny od oleju lub innych				
	Aby ułatwić montaż, należy włożyć pręt w wywiercony otwór wolno go obracając aż do momentu, gdy znacznik głębokości osadzenia zrówna się z poziomem powierzchni betonu.					
	Dla zastosowań "nad głową": W trakcie osadzania pręta żywica może wyciekać z otworu. Do zebrania nadmiaru żywicy może posłużyć element HIT-OHC.					
	Należy podeprzeć pręt zbrojeniowy i zabezpieczyć go przed wyp żywica zacznie twardnieć, np. przy użyciu klinów HIT-OHW.	adnięciem do czasu aż				
	<ul> <li>Po osadzeniu pręta zbrojeniowego przestrzeń pierścieniowa mu wypełniona żywicą.</li> <li>Cechy prawidłowego montażu:</li> <li>osiągnięcie wymaganej głębokości osadzania lb: wykonane ozr osadzania jest na poziomie powierzchni betonowej.</li> <li>nadmiar żywicy wypływa z otworu po całkowitym osadzeniu p głębokości osadzenia.</li> </ul>	naczenie głębokości				
(aanaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa	Przestrzegać czasu obróbki twork (patrz Tabela B3), który różni się temperatury materiału podłoża. W trakcie upływu czasu robocz nieznacznych korekt położenia pręta zbrojeniowego.					
	Pełne obciążenie może być przyłożone dopiero po upływie czasu Tabela B3).	u utwardzania t <sub>cure</sub> (patrz				
Hilti HIT-HY 200-A V3 Hilti HIT-HY 200-R V3		Załącznik B8/6				
Zamierzone zastosowar Instrukcja montażu	nie	do ETA nr 19/0665				

w betonie – okres użytkowania 50 i 100 lat												
		<b>φ</b> 8	<b>φ 10</b>	φ 12	<b>φ 14</b>	<b>φ 16</b>	φ 20	φ 25	φ 26	φ 28	φ 30	φ 32
ф	[mm]	8	10	12	14	16	20	25	26	28	30	32
zania w be	etonie niezary	sowanyi	m C20/2	5 - okres	s użytko	wania 5	0 lat					
TRk,ucr,50	[N/mm²]						12					
TRk,ucr,50	[N/mm²]						10					
TRk,ucr,50	[N/mm²]						8,5					
zania w bo	etonie niezarv	sowanv	m C20/2	5 - okres	użvtko	wania 1	00 lat					
TRk,ucr,100	[N/mm²]				,		11					
TRk,ucr,100	[N/mm²]						9,5					
TRk,ucr,100	[N/mm²]						8					
$\Omega_{cr}$	[-]	0.	53		0.58		0.61		0	.64		0,73
	zeństwa							•				<u> </u>
							1.0					
					4.0		_,•					
γinst	[-]				1,0						-	
γinst	[-]		-				1,	0				-
iazania/	rozłunanie	nodłoż	2		I							
ązama/		pouloz	a									
Ak	[-]						4,1					
sp1	[-]						0,31					
sp2	[-]						0,32					
sp3	[-]						0,67					
sp4	[-]						0,25					
lb1	[-]						0,45					
noćnoć	é wiazania	<b>7</b> -1										
1051105	-	¢ KK					1.04					
-	-						,					
Ψc	-						1,07					
	C50/60						1,10					
	40°C/24°C						0,74					
W <sup>0</sup> sus 50	80°C/50°C						0.89					
-												
	-											
$\Psi^0$ sus,100							0,86					
	120°C/72°C						0,80					
nie stoż	ka betonu											
<b>k</b> ucr,N	[-]						11,0					
kcr,N	[-]						7,7					
kcr,N Ccr,N	[-] [mm]						7,7 1,5 · I⊳					
	φ zania w be TRk,ucr,50 TRk,ucr,50 ZRk,ucr,100 TRk,ucr,100 TRk,ucr,100 TRk,ucr,100 TRk,ucr,100 TRk,ucr,100 TRk,ucr,100 TRk,ucr,100 TRk,ucr,100 Quer Vinst Vinst Vinst Vinst Vinst Sp1 Sp2 Sp3 Sp4 Ib1 Inośnoś We W <sup>0</sup> sus,50 Inie Stożi	φ         [mm]           φ         [mm]           zania w betonie niezary           TRk,ucr,50         [N/mm²]           TRk,ucr,50         [N/mm²]           zania w betonie niezary           TRk,ucr,100         [N/mm²]           zania w betonie niezary           TRk,ucr,100         [N/mm²]           zania w betonie niezary           TRk,ucr,100         [N/mm²]           Yinst         [-]           sp1         [-]           sp2         [-]           sp3         [-]           sp4         [-]           Ib1         [-]           nośność wiązania         c30/37           \vc         20°C/24°C      <		$\phi$ $m$ $\phi$ $f$ <td><math display="block">\begin{tabular}{ c c c c } \hline \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ </math></td> <td><math display="block">\begin{array}{c c c c c c c } \hline &amp; \phi &amp;</math></td> <td><math display="block">\begin{array}{c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c } \hline \hline tabua</math></td> <td><math display="block">\begin{tabular}{ c c c c } \hline \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ </math></td> <td><math display="block">\begin{array}{c c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c</math></td> <td><math>\phi</math> <math>\phi</math> /td> <td><math display="block">\begin{array}{c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c</math></td> <td><math display="block">\begin{array}{c c c c c c } \hline \below and below /math></td>	$\begin{tabular}{ c c c c } \hline $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $	$\begin{array}{c c c c c c c } \hline & \phi &$	$\begin{array}{c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c } \hline \hline tabua$	$\begin{tabular}{ c c c c } \hline $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $	$\begin{array}{c c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	$\phi$	$\begin{array}{c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c c c } \hline \begin{tabular}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	$\begin{array}{c c c c c c } \hline \below and below

Tabela C1: Zasadnicze charakterystyki pręta zbrojeniowego przy obciążeniu rozciągającym	
w betonie – okres użytkowania 50 i 100 lat	

Hilti HIT-HY 200-A V3	
Hilti HIT-HY 200-R V3	
Właściwości użytkowe	Załącznik C1
Zasadnicze charakterystyki przy obciążeniu rozciągającym dla nośności na	do ETA nr 19/0665
zniszczenie wiązania/rozłupanie podłoża i wyłamanie stożka betonu – okres	
użytkowania 50 i 100 lat	